

‘Wandelen met hond werkt niet in Cariben’ Start beroepsopleiding gewichtsconsulent

ORANJESTAD — Aruba krijgt, in navolging van Curaçao en Suriname, een beroepsopleiding tot gewichtsconsulent. De Sonneveld Academie voor gezonde leefstijl opent donderdag hier een vestiging en start dan ook met de zes maanden durende opleiding op hbo-niveau.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

De opleiding is geaccrediteerd in Nederland. Albert Sonneveld, directeur van het opleidingsinstituut, vertelt aan *AmigoE*: “Patiënten die in Nederland worden behandeld door een (geaccrediteerde, red.) gewichtsconsulent die is aangesloten bij de Nederlandse beroepsvereniging, kunnen aanspraak maken op vergoeding via het ziekenfonds. Wij zouden graag ook op Aruba naar zo’n praktijksituatie toe willen, dat AZV behandelingen vergoedt van de gewichtsconsulent.” Om accreditatie van de Arubaanse opleiding te garanderen, laat Sonneveld eigen examinatoren uit Nederland overkomen als de cursisten examen moeten doen. “Mij is verteld dat het op deze manier goed geregeld is.” Toch heeft hij geen reacties gekregen van de minister van Volksgezondheid, Alex Schwengle, van het ziekenhuis van AZV, over zijn plannen voor de start van deze opleiding. “Alleen het Wit

Gele Kruis heeft gereageerd op onze informatie. Zij komen donderdag naar de opening, hebben ze toegezegd.”

Caribische versie
“Het gaat me aan het hart als ik hoor dat 10 procent van de Arubaanse bevolking diabetes heeft. Ons opleidingsinstituut is in Nederland al meer dan tien jaar een begrip op het gebied van gezonde levensstijl”, aldus Sonneveld. Samen met Jenny Fitz Jim, van de Stichting Life Balance, is hij momenteel op Aruba om voorlichting te geven en de opleiding te starten. Hij krijgt hier ondersteuning van opleidingscoördinator Frank Brandon. “In Suriname en in Curaçao zijn we een Caribische versie van de Nederlandse opleiding tot gewichtsconsulent gestart en vanaf donderdag gaan we dat ook op Aruba doen”, aldus Brandon.

Met een ‘Caribische versie’ bedoelt Brandon dat in Nederland dezelfde opleiding (hbo-niveau) een jaar duurt en dat cursisten daar eens per

week les krijgen. “Fitz Jim is de opleiding in Suriname gestart en merkte daar dat de interesse bij eens in de week les snel afnam. Daarom is de lesfrequentie aangepast aan Caribische omstandigheden en met twee keer per week les ging het beter. Dat gaan we op Aruba dus ook doen.” Sonneveld merkt op dat ook de opleidingsinhoud een aanpassing vereiste. “In Nederland kunnen we cursisten als opdracht meegeven om meer met de hond te gaan wandelen, maar dat werkt in de Cariben natuurlijk niet.” Hij vertelt dat klimaat, cultuur en eetgewoontes in de lesstof anders moeten worden behandeld. Op de vraag hoe hij dat kan garanderen, zegt hij: “We maken gebruik van lokale docenten, onder andere een fysiotherapeut en een psycholoog. Zij weten hoe de medische situatie op Aruba is en wat de sport- en bewegingsgewoontes hier zijn.”

Start lessen
De lessen vinden plaats in La Salle College, op dinsdag- en donderdagavond. Daar is komende donderdagavond van zes tot zeven ‘s avonds een informatie-avond voor belangstellenden. Aansluitend is diezelfde avond ook al de eerste les. Acht cursisten hebben zich tot nu toe aangemeld.

Renny Coronel wint halve marathon



Foto: Ruud van der Meulen

ORANJESTAD — De laatste meters nog voor deze hardlopers, want de eindstreep van de Aruba Half Marathon is in zicht. Gisterochtend om half zes ging de 29ste editie van dit hardloopevenement van start, met een internationaal deelnemersveld. Organisator Ibisa bedankte direct na afloop alle deelnemers en vrijwilligers voor hun inzet. De sportorganisatie kondigde ook gelijk aan dat volgend jaar de jubileumeditie is en dat het de bedoeling is om er een nog grootser evenement van te maken. Renny Coronel bij de mannen en Shariska Winterdal bij de vrouwen haalden de eindstreep bij Alhambra als eersten. De officiële eindtijden maakt Ibisa later bekend. Zie ook pagina 3 ‘Halve marathon nog geen officiële eindtijden’ voor een verslag.

Aardbeving in Los Angeles

LOS ANGELES — In Los Angeles heeft zich vandaag een aardbeving voorgedaan. De kracht was volgens meldingen van het Amerikaanse geologische instituut USGS 4,4 op de schaal van Richter.

Het instituut zwakte de eerste schattingen van de kracht iets af. Het epicentrum was nog geen 25 kilometer ten noordwesten van het centrum van de miljoenenstad. De beving werd in grote delen

gevoeld, vooral in het noordwestelijke Santa Monica, Westwood en Beverly Hills. Het epicentrum lag daar nog geen 10 kilometer vandaan. Bij een grote aardbeving ten noordwesten van Los Ange-

les vielen begin 1994 zestig doden en raakten circa 7000 mensen gewond. Tienduizenden panden werden beschadigd door de aardshok en 20.000 personen raakten dakloos.

Nieuwe sancties tegen Rusland vanwege Krim

BRUSSEL/WASHINGTON — De Europese Unie heeft nieuwe sancties afgekondigd vanwege de Russische agressie op het Oekraïense schiereiland Krim en een omstreden referendum over afscheiding van de Krim. De EU-lidstaten besloten vandaag in Brussel tot gerichte maatregelen tegen 21 verantwoordelijken uit Rusland en de Krim. Zij mogen de EU niet in en hun Europese tegoeden worden bevroren.

Op de zwarte lijst komen acht Krim-politici, de rest zijn Russische politici en hooggeplaatste militairen, meldde de Duitse minister van Buitenlandse Zaken, Frank-Walter Steinmeier. De lijst kan de komende tijd worden aangevuld, eventueel al op de Europese top eind deze week in Brussel.

De nieuwe sancties volgen op een omstreden referendum over de aansluiting van de Krim bij Rusland. Eerder deze maand besloot de EU al tot opschorting van de onderhandelingen over visa-vrij verkeer en over een nieuw algemeen akkoord met Rusland. Minister Frans Timmermans van Buitenlandse Zaken noemde eerder vandaag

nieuwe Europese sancties tegen Rusland onvermijdelijk. Hij zei dat kort voor beraad met zijn collega’s in Brussel over de crisis op de Krim. Ondanks een oproep van de EU aan Rusland om de spanningen op de Krim af te bouwen en met Oekraïne te gaan overleggen, steunde Moskou de volksraadpleging. “Het referendum is in strijd met de grondwet van Oekraïne en het gevolg van militaire agressie. Het houden van het referendum werd niet erkend, dus wordt ook de uitslag niet erkend. Sancties zullen op die manier onvermijdelijk worden”, aldus Timmermans. De Europese Unie maakte onlangs op een speciale top

al duidelijk dat Rusland rekening moest houden met nieuwe sancties, als het niet zou inbinden. Om Moskou nog meer onder druk te zetten, sluit de EU voor de komende tijd een derde stap niet uit. Het gaat dan om zware economische sancties.

De Verenigde Staten stellen ook sancties in tegen de Russische en Oekraïense functionarissen die betrokken zijn bij de Russische inmenging op de Krim. De Amerikaanse president Barack Obama heeft dat vandaag aangekondigd.

De sancties gaan gelden voor onder anderen premier Sergej Aksjonov van de Krim en de Russische plaatsvervangend premier Dmitri Rogozin. Die laatste staat aan het hoofd van de Russische wapenindustrie. Hun tegoeden worden bevroren.

Zie ook pagina 13: Bevolking Krim kiest voor Rusland

Burgemeester en bierbrouwers mijden Ierse dag



Foto: AP/Michael Dwyer

Een groep die staat voor diversiteit, liep gisteren mee in de jaarlijkse St. Patrick's Day-parade in Boston.

NEW YORK — De burgemeester van New York loopt vandaag niet mee in de jaarlijkse parade op St. Patrick's Day. Bill de Blasio protesteert hiermee tegen een besluit van de organisatie om geen uitingen van de gaybeweging toe te staan onder de deelnemers.

Om deze reden trokken ook biermerken als Heineken en Guinness zich in de VS terug als sponsor van de traditio-

nele mars. Op en rond 17 maart vierden Ieren overal ter wereld hun nationale feestdag ter

herdenking van hun nationale heilige. Aan de mars in Manhattan doen ongeveer 200.000 mensen mee en hij trekt 1 miljoen toeschouwers. De deelname van homoseksuelen als groep aan de Ierse marsen is al jaren een twistpunt. Het is nu echter

de eerste keer in twintig jaar dat een burgemeester in New York om deze reden niet meeloopt, melden Amerikaanse media. Volgens de organisatie zijn homoseksuelen welkom, maar wil ze niet dat het evenement uitloopt op een demonstratie voor een bepaalde groep.

Brand bij ontmanteling kernonderzeeër

MOERMANSK — Bij de ontmanteling van de Russische kernonderzeeër Krasnodar is vandaag brand uitgebroken. Dat gebeurde tijdens laswerkzaamheden. Niemand raakte gewond, liet een woordvoerder van de marine weten.

De onderzeeër is van hetzelfde type als de Koersk. Die zonk in augustus 2000 met de 118 opvarenden in

de Barentszee nadat twee torpedo's waren ontploft. De Krasnodar wordt uit elkaar gehaald op een marinerf ten noorden van de stad Moermansk. Volgens de marinewoordvoerder was er geen ontploffingsgevaar omdat de torpedo's waren verwijderd en de kernreactor stil was gelegd. Wel ontstonden er enorme rookwolken. Na een paar uur was de brand onder controle.

Geen krant, kantoor gesloten op 18 maart

In verband met *Dia di Himno y Bandera* verschijnt er morgen geen AmigoE. Ook ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16-2 is op 18 maart de hele dag gesloten. Woensdag verschijnt onze krant wel weer en is het kantoor ook weer geopend op de gebruikelijke openingstijden. AmigoE wenst u een fijne feestdag morgen.

the plaza
CAFE

Alle inwoners van Aruba een fijne vlaggetjes dag.

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

VLOOIENMARK
ROCOO PLAZA
18 MAART 9 am
Dia di Bandera Afl. 25.
Tanki Leendert Reserva
Bel ph. 741-5640
ANTIEK-Shop Rococo
Open :9am -5pm NonStop
Of bezoek onze website:
www.antiquesaruba.com

ARUBA DOET

Haci bon, pasa bon!

21 en 22 Maart 2014

www.arubadoet.com | [f](#)

STICHTING BLOEDBANK ARUBA

Clown Doctors Aruba

Call: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

TV-Teach

Wake Up & Go School

Turndown 6:30 pm
y
diadomingo 11:00 am

"Canal 13 Tele Aruba"

www.tv-teach.com

Powered by Stichting BEULAH
Wayaca 25 Telf: 690-0099

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till March 19

AT RENAISSANCE NEED FOR SPEED 3D daily: 8:30 late show: 11:30 NEW PG-13	AT PASEO HERENCIA NEED FOR SPEED 3D daily: 8:45 late show: 11:45 NEW PG-13
NEED FOR SPEED 2D daily: 4:45 8:00 matinee: 1:30 late show: 11:00 NEW PG-13	NEED FOR SPEED 2D daily: 5:15 8:15 matinee: 2:00 late show: 11:15 NEW PG-13
KHUMBA 3D daily: 4:15 matinee: 12:00 2:15 NEW PG	KHUMBA 3D daily: 5:00 matinee: 2:30 NEW PG
KHUMBA 2D daily: 4:30 matinee: 12:15 2:30 NEW PG	KHUMBA 2D daily: 4:45 matinee: 2:15 NEW PG
SOOF daily: 7:15 9:30 late show: 11:45 NEW R	SOOF daily: 6:30 10:00 late show: 12:15 NEW R
ABO SO ENGLISH SUB daily: 5:15 6:45 matinee: 1:00 3:15 NEW PG	ABO SO ENGLISH SUB daily: 4:00 6:00 8:00 matinee: 2:00 NEW PG
300 RISE OF AN EMPIRE 3D daily: 6:45 9:15 late show: 11:30 NEW R	300 RISE OF AN EMPIRE 3D daily: 7:15 9:45 late show: 12:00 NEW R
MR. PEABODY & SHERMAN 3D daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 PG	MR. PEABODY & SHERMAN 3D daily: 4:15 matinee: 2:00 PG
MR. PEABODY & SHERMAN 2D daily: 4:45 matinee: 12:15 2:30 PG	MR. PEABODY & SHERMAN 2D daily: 5:00 matinee: 2:15 PG
NON STOP daily: 7:00 9:30 late show: 12:00 PG-13	NON STOP daily: 7:15 9:45 late show: 12:15 PG-13
ROBOCOP daily: 6:45 PG-13	ROBOCOP daily: 7:00 PG-13
RIDE ALONG daily: 9:15 late show: 11:30 PG-13	RIDE ALONG daily: 9:30 late show: 12:00 PG-13

MATINEE: SATURDAY - TUES DAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

Clearly

CLEARLY HANDY

Is your TODO list getting done?
If not, we can do it for you!!

Installing and repairing doors and windows
New flooring
Hanging pictures and more
Touching up the paint in your home/office
Removal of old wallpaper and more
Small electrical and plumbing work
We are available on an hourly rate
No job is too small!!!

Contact us at 594-4002

Visit
our website
AMIGOE.COM

MR

MAURER REAL ESTATE N.V. INTERNATIONAL
L.G.SMITH BLVD. 116, ORANJESTAD, ARUBA
TEL: 5829989 / CEL 5614830
Email: maurer@setarnet.aw
Website www.housesaruba.com

Promotie jaar 2013-2014
Wij zoeken voor de verkoop woningen en bouw kavels in alle prijsklassen over geheel Aruba.

In het promotie jaar bedraagt onze commissie bij verkoop 4 %
EN EEN GRATIS TAXATIE-RAPPORT met een exclusief kontrakt op basis van:
NO CURE, NO PAY

In deze promotie periode dingt u mee voor een van de 3 diner certificaten voor 2 personen die wij maandelijks beschikbaar stellen in samenwerking met onderstaande restaurants

BARNEY'S
BIN GO
WED. & HENRI

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Laclé (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeline Geeve
Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

JACK'S CAFE ARUBA
EAT ★ DRINK ★ RELAX

Wekelijkse Lunch Menu

Elke dag vanaf 12PM
Halve Portie AFL 8,95 - Hele Portie AFL 14,95

Maandag

Ketjap balletjes & Kip saté met pindasaus
Sides: Nasi goreng, Roerbakgroente, Mihoen, Atjar Tjampoer

Dinsdag

Gesloten

Woensdag

Pasta carbonara & Gehaktballetjes in tomatensaus
Sides: Parpadella met knoflookboter, Varkenslapje met priochotto, Bloemkool met pesto, Uienbrood

Donderdag

Sliced turkey met champignon roomsaus
Sides: Mashed potatoes, Runderhachee, Rodekool, Salades

Vrijdag

Kip Kerrie & Gegratineerde grouper filet met kaas en tomaat
Sides: Uienbrood, Rijst, Gebakken aardappel met groene kruiden, Roerbakgroente, Salades

Located at Super Food Plaza - Bubali 141-A - 522 2047

Wema Goes Memphis!
4TH ANNUAL RECORD BREAKING SMOKING BBQ COOK OFF

WEMA GOES MEMPHIS

29 MAART 2014 | WEMA SAN NICOLAAS | 7:00AM - 7:00PM

PA REGISTRA Y MAS INFORMATION BISHITA:
WWW.WEMAGOESMEMPHIS.COM

PREMIO: 4 ROUNDTrip TICKETS PA MEMPHIS USA, HOTEL STAY Y VIP TREATMENT NA "MEMPHIS IN MAY, WORLDS LEADING BBQ EVENT"

"WELCOME TO OUR WORLD"

AVENGER II

Little Switzerland
Defining Luxury Across the Caribbean for over 50 years
Royal Plaza (583-4057) - Paseo (586-0600)
Occidental Hotel & Casino (586-1166)

BREITLING
1884

INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™

Stenengooiers vormen serieus probleem voor Arubus ‘We overwegen schrappen busroutes risicovolle gebieden’

ORANJESTAD — Een harde klap, gevolgd door brekend glas deed gisteravond de buspassagiers van Arubus opschrikken.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Voor de derde keer in korte tijd werd er in de wijk Yuwana Morto een steen door de ruit van een rijdende bus gegooid. Arubus-directeur Teo Croes overweegt om bepaalde busroutes te schrappen. De politie zit boven op de zaak, maar heeft de daders niet kunnen pakken, vertelt Croes. “Ze komen er keer op keer mee weg.” Omdat het de derde keer op rij is dat de bus in korte tijd wordt bekogeld met stenen terwijl hij door de wijk Yuwana Morto rijdt, sluit Croes het niet uit dat deze wijk uit de routeplanning van de bussen wordt geschrapt. “Onschuldige

wijkbewoners die gebruik van de bus willen maken om op hun plaats van bestemming te komen, zijn de dupe maar het gooien van stenen levert gevaarlijke situaties op en we moeten als Arubus zijnde ook de veiligheid van passagiers kunnen garanderen.” Ook bij de rotondes van FTA San Nicolas en bij de overstapbrug in Pos Chiquito staan vaak stenengooiers, zo vertelt Croes.

Hoofdwond

Volgens Arubus-medewerker Eithel Maria, al jaren werkzaam op de afdeling vervoersdiensten, speelt het probleem van stenengooiers al zolang hij zich kan herinneren. “Soms zijn het kleine kinderen, een



andere keer gaat het om opstandige pubers”, vertelt hij. “Het speelt ook in verschillende wijken. Bussen in Savaneta zijn al eens aan de beurt geweest, maar ook bijvoorbeeld bussen in Pos Chiquito.” Maria maakt

zich wel eens zorgen. ‘Het levert gevaarlijke situaties op. Er is al eens een passagier door een steen geraakt. De passagier liep hierdoor een hoofdwond op en moest in het ziekenhuis worden behandeld.’

Renny Coronel en Shariska Winterdal snelste renners

Halve Marathon nog geen officiële eindtijden

ORANJESTAD — In een tijd van 1 uur en 11 minuten kwam Renny Coronel zondagochtend als eerste renner over de eindstreep van de Aruba Half Marathon (21 kilometer). De snelste loper was Raynold Soliana in een tijd van 2 uur en 9 minuten. Het gaat om voorlopige uitslagen, meldt organisator Ibisa, want door een technisch mankement in de tijd klok zullen de officiële uitslagen door middel van foto's moeten worden bepaald.



Foto: Mirte de Rozario

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Marathonloper Lars Stolk.

Volgens de deelnemerslijst van de voorlopige uitslagen haalden 381 deelnemers hardlopend de eindstreep en 90 deelnemers (snel) wandelden de afstand. De snelste vrouw bij de hardlopers is Shariska Winterdal (1 uur en 41 minuten) en bij de snelwandelaars is dat Vaneska Laker (2 uur en 28 minuten). Nog in het donker, rond vier 's ochtends, verzamelden de deelnemers zich bij de start in de Pastoor Hendrikstraat in San Nicolas. Het startsein klonk om half zes. Amigoe wachtte op het parcours direct na de rotonde bij de luchthaven, waar een waterpost stond, om daar

om tien over zes de eerste hardloper onder politiebegeleiding te zien passeren. De lucht kleurde intussen langzaam naar daglicht. Vrijwilliger Leo Ponson, die vanwege een blessure 'dit jaar helaas niet kan meedoen', leidde bij deze waterpost een groepje jongeren die daar de waterzakjes aan de marathonlopers uitdeelde. Zij stonden vanaf vijf uur klaar en kregen van Ponson enkele instructies over het uitdelen van de zakjes, terwijl het nachtelijk verkeer hen passeerde. Iets voor zes uur, terwijl in de verte vanuit Mahuma het blauwe politiezwaailicht naderde, stopte een

voertuig van de organisatie, om aan te geven dat de 'eerste renner in aantocht is'.

Kuitenbrekers

Hardloper Lars Stolk, die volgens de voorlopige uitslag in een tijd van 1 uur en 27 minuten als negende aankwam bij Alhambra, doet daarna zijn relaas aan Amigoe. “Ik train gemiddeld 20 tot 28 uur per week, vijf uur klaar en kregen van Ponson enkele instructies over het uitdelen van de zakjes, terwijl het nachtelijk verkeer hen passeerde. Iets voor zes uur, terwijl in de verte vanuit Mahuma het blauwe politiezwaailicht naderde, stopte een

Lichte inflatie in februari

ORANJESTAD — Het Centraal Bureau voor Statistiek (CBS) registreerde in februari een inflatie van 0,2 procent ten opzichte van een maand eerder. Gecombineerd met de prijsverlagingen vorige maand, daalden de gemiddelde prijzen in de eerste twee maanden van het jaar met 0,1 procent. Wanneer gekeken wordt naar een periode van twaalf maanden (februari 2013-februari 2014) dan is er sprake van 0,7 procent deflatie.

Dat blijkt uit recent gepubliceerde cijfers van het CBS. De consumentenprijsindex (cpi) kwam in februari uit op 116,83. Zeven van de twaalf sectoren die door het CBS in de gaten worden gehouden, kenden toenames in prijzen. Vooral de sectoren 'transport' en 'voedsel en non-alcoholische drankjes' registreerden prijsverhogingen, met respectievelijk 0,8 procent

en 0,4 procent. De sectoren 'overige goederen en diensten' en 'communicatie' lieten prijsdalingen zien, beiden 0,2 procent.

Het bestaansminimum voor een gemiddeld gezin is in februari, vergeleken met een jaar geleden, afgenomen. Met 22 florin van 4292 florin naar 4270 florin. Het bestaansminimum is het bedrag dat een gezin van twee volwassenen en twee kinderen in de leeftijd tussen 0-14 jaar 'minimaal' nodig heeft om van te leven, aldus het CBS. Vorige maand daalde het bestaansminimum ook licht. In februari had een alleenstaande volgens het CBS 2033 florin nodig. Dat is 11 florin minder dan een alleenstaande vorig jaar februari nodig had maar wel 4 florin meer dan vorige maand.

Energie

De energieprijzen zijn in februari wederom gelijk gebleven. Voor elektriciteit (tot 500 kilowattuur) is het tarief nog steeds 24,60 cent per kilowattuur. Voor stroom tussen 501 en 1000 kilowattuur veranderde er ook niets. Dat bleef gelijk op 30,90 cent per kilowattuur. De gemiddelde stroom- en waterkosten voor een gezin bleven gelijk op respectievelijk 306,75 florin en 137,05 florin. Benzine werd iets duurder, met 0,01 cent per liter (0,4 procent). Diesel werd met 1 cent per liter iets goedkoper (0,5 procent), hetgeen geen noemenswaardige impact had op de consumentenprijsindex van februari, aldus CBS.

Uit de energie-index van het CBS blijkt dat de prijzen voor stroom, water, benzine en diesel gedaald zijn ten opzichte van vorig jaar, en wel met 9,3 procent. In februari nam de gemiddelde prijs voor een vat ruwe olie wel toe, met 5,85 dollar (6,2 procent) vergeleken met de maand januari.

IN HET KORT

Schone slaapster

De politie kreeg zondagmiddag melding van een zwerver die op de grond lag. De vrouw lag naast vuilnis en enkele zwerfhonden op de stoep te slapen in een zijstraat van Caya Betico Croes, nabij de Aruba Bank. Aanvankelijk dacht men dat ze dood was maar ze bleek diep in slaap. Mogelijk heeft ze een epileptische aanval gehad en is daarna gaan liggen om uit te rusten. Nadat agenten met haar hadden gepraat, liep ze op eigen kracht weg.

Wegloper

Een vijfjarig jongetje is in de nacht van zondag op maandag weggelopen bij zijn oudtante in Macuarima. Het jochie werd door een voorbijganger aangetroffen ter hoogte van de rotonde bij Club Estrella. De man nam het kind mee en bracht hem naar het politiebureau. Daar werd de Voogdijraad ingeschakeld en vervolgens kon het kind de nacht doorbrengen in kindertehuis Casa Cuna. Rond kwart voor vier maandagochtend belde de oppastante naar de politie met de melding dat haar neefje was verdwenen. De zaak is overgedragen aan de Voogdijraad.

Veegvandalen

Bewoners van de wijk Sabana Basora zijn dit weekend enkele keren het slachtoffer geworden van vandalen. Op diverse adressen werden ramen en muren met stenen bekogeld. De politie heeft het vermoeden dat het gaat om dezelfde daders. Over een motief is niets bekend. Bovendien werd er niets weggenomen.

Kwajongens

Een prostituee in de hoerenbuurt in San Nicolas werd zondagavond het slachtoffer van kwajongens. Een van hen griste een kleine roze tas met sleutels en make-up van de vrouw en rende er vandoor. Ze wilde geen aangifte doen maar wel haar spullen terug. Agenten spraken uiteindelijk met een vriend van de dief en die verklaarde het tasje te hebben gekregen om het terug te geven. Agenten brachten de tas met inhoud terug.

Dowers weerlegt

‘Onderzoek gevangenis is beïnvloed en mist nuance’

ORANJESTAD — De situatie onder zowel medewerkers als gevangenen in Korrektie Instituut Aruba (KIA) is gespannen. De medewerkers hebben niet altijd controle over de gevangenen. Bovendien zitten jeugdigen, psychisch gestoorde en 55-plussers nog altijd bij elkaar. Dat blijkt uit de vervolgrapportage naar aanleiding van CPT-onderzoek. Volgens Justitieminister Arthur Dowers (AVP) valt de situatie in praktijk wel mee.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Dat zegt de minister in een interview dat hij geeft aan Caribisch Netwerk. Volgens Dowers is het rapport beïnvloed door uitspraken van één van de twee leden van het driekoppige managementteam. Deze zou 'uit onwennigheid' hebben gewezen op de slechte sfeer binnen de gevangensmuren. In het rapport staat dat leden van het managementteam zowel door bewakers als gevangenen gepest, bedreigd en geïntimideerd worden. Zeker één lid van het management verklaart zich zelfs onveilig te voelen binnen de KIA-muren zonder lijfwacht. Een ander lid zou tijdens een ronde door de gevangenis een klap in het gezicht te hebben gekregen. De minister beaamt dat er conflicten waren tussen de manager en andere afdelingen. “Toch hebben verschillende justitiële instanties de

stellingen van deze manager ontkracht”, aldus Dowers. Ook zegt de minister in hetzelfde gesprek dat het rapport ‘nuance mist’.

Onder de maat

De kritische noten aan het adres van de gevangenis zijn te lezen in de voortgangsrapportage naar aanleiding van onderzoek door van Vegter en Pesselse. Het bezoek van de onderzoekers was in januari van vorig jaar op uitnodiging van de Rijksoverheid. Het doel van dit onderzoek was om te kijken hoe het na vijf jaar staat met de aanbevelingen van het Europees Comité ter voorkoming van folteringen en onmenselijke of vernederende behandeling of bestraffing van de Raad van Europa (CPT). In 2007 concludeerde het CPT dat de detentiesituatie nog steeds ver onder de maat was op Aruba. Op last van de Rijksoverheid werd toen besloten om periodiek te onder-

zoeken of de situatie verbeterde. Eerder schreef Amigoe al over de misstanden in de gevangenis, naar aanleiding van een conceptversie van de vervolgrapportage die deze krant in handen had gekregen.

Kia is kwetsbaar

Volgens de onderzoekers is de vooruitgang van het KIA, in vergelijking met de bevindingen die werden gedaan in 2007, 'bescheiden'. Zo is de bouwkundige staat van het KIA zeer kwetsbaar, is het zinnige dagbestedingsprogramma niet op orde en noemen zij de inzet van geweld, met name als daarbij honden worden gebruikt 'zeer zorgelijk'. De psychiatrische en psychologische hulpverlening laat nog te wensen over, al is deze iets verbeterd in vergelijking met 2007. Volgens de onderzoekers zou Nederland het voortouw moeten nemen als het gaat om verbeteren van de omstandigheden van detentie en in de gevangenis. Minister Dowers zegt hierop in het gesprek met Caribisch Netwerk dat Aruba een nieuwe, door Nederland te bouwen gevangenis, niet zou weigeren. “Maar in Europa staan ook gevangenis die er slechter aan toe zijn dan KIA.”

Aruba ta mi isla, Aruba Bank ta mi banco.

www.arubabank.com

Arubabank
understands

MET KOP EN STAART

‘Puppy in zevenmijlslaarzen’

Dieren op Aruba. Er is veel om te doen. De één zet zonder pardon zijn derde hond op straat, de ander zet zich vrijwillig in voor een bewustwordingscampagne. Amigoe bezoekt elke week het asiel waar ongewilde, thuisloze honden en katten wachten op een welkom thuis bij adoptieouders. Voor plaatsing worden ze ingeënt en gesteriliseerd/gecastreerd.

KOP
Hij heeft nog geen naam en nog nat achter zijn oortjes. Deze kleine sproetenkop werd net op tijd uit het huisveringwekkende afmaakhok gehaald voordat hij door de spuit geprikt werd naar de eeuwige slaap. Even twijfelden de mede-



laat zich gemakkelijk optillen. Als je niet uitkijkt, heb je zelfs een natte lik over je wang te pakken. Wie geeft deze sproetenkop een naam en een thuisbasis waarop hij kan bouwen? Voor meer informatie over adoptie van deze kleine reu is de redactie bereikbaar op telefoonnummer 732-9333. Ook zijn bezoekers welkom bij Wayaca Animal Shelter van maandag tot en met zaterdag van acht uur 's ochtends tot twaalf uur 's middags. Telefonisch is het asiel te bereiken op 582-1623

STAART

Jewel is weer terug. Het is een hondje met een geschiedenis. Als kleintje kwam zij samen met haar broer Jazz terecht in het asiel. Ze was de rustigste van de twee en de drukte in het asiel deed haar bescheidenheid niet veel goeds. Ze werd steeds stiller en meer teruggetrokken en was daarom niet interessant meer voor adoptie. Er werd getwijfeld om Jewel met een spuitje uit haar lijden te verlossen, maar een Zweedse hondenfluisteraar - Magnus Hansson, hier even op bezoek - vroeg om een kans om met Jewel aan de slag te gaan en haar van haar extreme verlegenheid af te helpen.

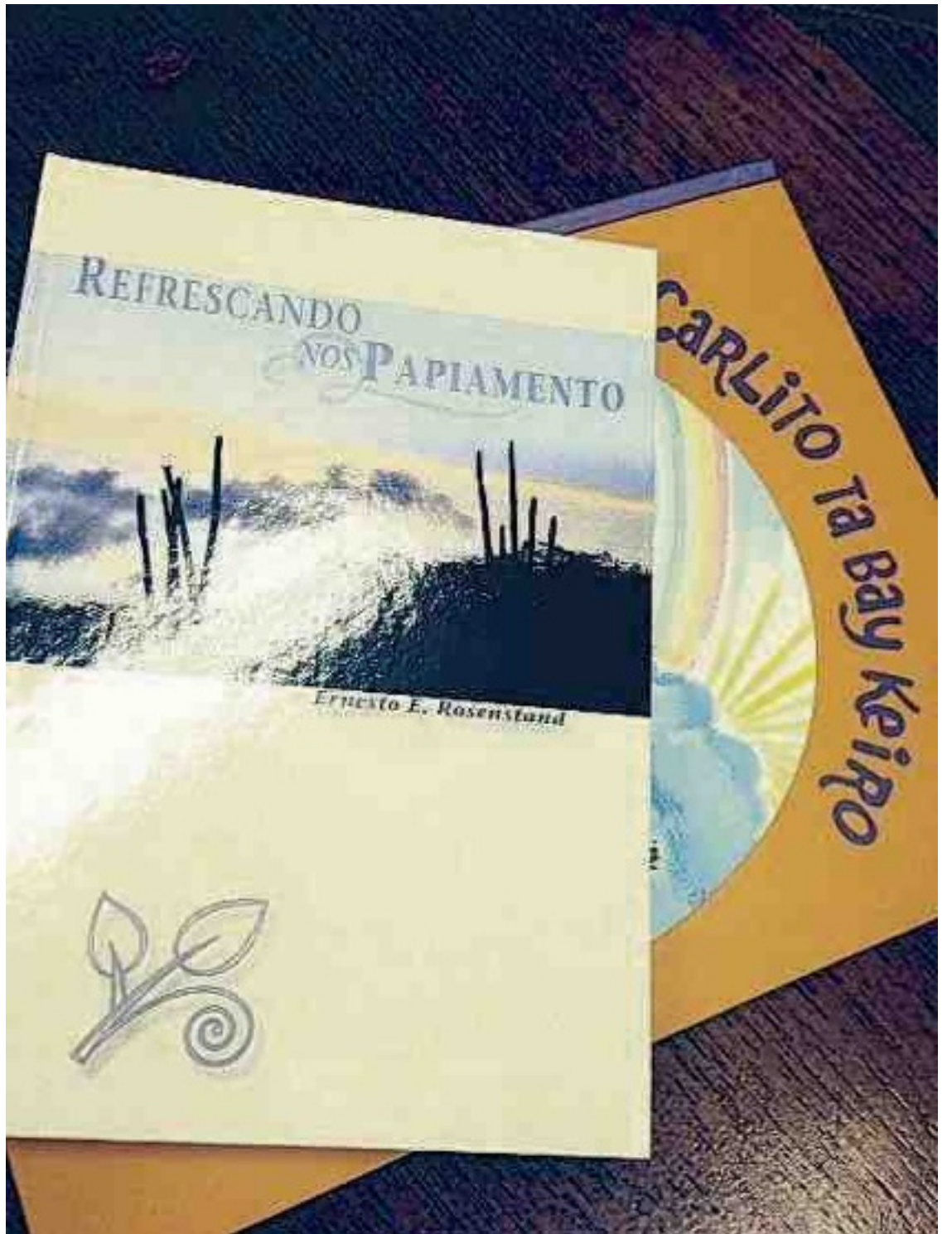
Met succes. Even later werd Jewel geadopteerd en ze kroop uit haar schulp. Alleen was er één probleem: ze was zo bang voor de man des huizes dat de situatie onhoudbaar werd en zodoende is Jewel weer terug in het asiel. “Ze is wel positief veranderd”, zegt asiemedewerker Sandy Willemse. “Ze komt naar je toe om te knuffelen en is veel minder angstig. Ik hoop dat dit zo blijft.”



Jewel

werkers, want het hondje is eigenlijk te klein, hij wordt geschat op een week of zeven. Maar hij wist hen te overtuigen met zijn vrolijke en bijdehante voorkomen. Uit niets bleek dat het kleine mannetje de wereld in het asiel nog niet zou aankunnen. Hoe klein hij ook is, hij rent tussen zijn minimaal vier keer zo grote soortgenoten door alsof het al jaren zijn vrienden zijn. Af en toe wordt hij op zijn plek gezet door een hond die hem iets te bijdehand vindt, dan trekt hij zich een kort moment even terug met zijn staartje tussen zijn poten. Maar dat duurt niet lang. Enkele seconden later is hij het alweer vergeten en springt hij weer tussen de andere dieren door. Hij lijkt zo blij te zijn dat hij nog een kans op een leven heeft gekregen. Niet alleen naar dieren toe is het hondje sociaal. Zodra hij mensen ziet, rent hij er kwispelend op af en hij

Arubaanse boeken met korting



ORANJESTAD — Boeken van Arubaanse auteurs zijn met korting te koop. Ter gelegenheid van de Dag van de Vlag en het Volkslied biedt Unoca deze boeken met 30 procent korting aan. Zo willen ze iedereen de mogelijkheid bieden een boek te kopen. De boeken zijn morgen te koop bij het Nationaal Archief en in Linear Park bij de markt. De actie is sinds zaterdag begonnen en duurt tot 18 maart. Unoca laat weten dat ze afhankelijk van de interesse zal bepalen of een lagere prijs voor de boeken heel de maand maart geldt.

Overleden

Zr. Dositheia Leest
Mr. Edgar L. Lacle
John de Vries
Ronald R. Meurs
Petra C. Rustveld – Boekhoudt
Pedro Danje
Falconario R. de Cuba
Millute J. Richards

12-03-2014
13-03-2014
13-03-2014
14-03-2014
14-03-2014
15-03-2014
15-03-2014
16-03-2014



SURINAM AIRWAYS PRESENTS

TAMPA BAY RAYS VS BOSTON RED SOX

TROPICANA FIELD → MAY 23 - 26, 2014

CALL 582 7896

Special Package price*

Awg. 1,350.- n.p.

- ✓ Roundtrip Airfare on Surinam Airways
- ✓ Two Free Checked Luggages
- ✓ 3 Night hotel Accommodations
- ✓ Minivan Rental including GPS
- ✓ Entrance to 2 games May 24 + 25

* - Prices are based on 4 persons in a room.
- Prices are subject to change
- Package is valid until March 28 or until Game is sold out
** Surinam Airways cannot be held responsible for team LINE UP



Raise your flag and be proud
to be an Aruban.



FRESH 104.3

DE HOORT HET VERSCHIL

NU TE HOREN OP JOUW RADIO!

Voor contact:
On-air: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

- Nederlandse presentatie
- Internationale muziek
- Hits uit de 70's, 80's, 90's en 00's
- Nederlands en internationaal nieuws
- Lokaal nieuws
- FRESH FM... verfrissend!

Activiteiten Dag van Vlag en Vaderland

ORANJESTAD — In het kader van de nationale feestdag, Dia di Himno y Bandera op 18 maart, vonden het afgelopen weekend al diverse culturele activiteiten plaats, waaronder het jaarlijkse songfestival op Plaza Turismo in Linear Park. Vandaag is er een ceremonie op Plaza Monumento ter nagedachtenis van de mannen die voor het eerst in 1948 een petitie hebben getekend voor het zelfbeschikkingsrecht van Aruba. Op Plaza Betico wordt een cultureel feestje gehouden met diverse activiteiten, muziek en stands.

Morgenochtend beginnen de formele festiviteiten om acht uur met kransleggingen bij de monumenten van Juancho Irausquin, Henny Eman en Betico Croes. Daarna, om negen uur, is er een protocolair programma en een culturele manifestatie bij het Bestuurskantoor. Gedurende de dag zijn er verschillende culturele activiteiten. Iets nieuws is de culturele



Foto: LIT archief

Elk jaar op 18 maart is er een protocollaire viering met onder meer traditionele dansen.

tour/speurtocht. Met de auto en begeleid door een radio-lair programma en een culturele manifestatie bij het Bestuurskantoor. Gedurende de dag zijn er verschillende culturele activiteiten.

begint om één uur 's mid-dags. Er zijn prijzen voor de winnende deelnemers. Cultuur-minister Otmar Oduber (AVP) bezocht de afgelopen dagen verschillende basisscholen in het kader van de voorlichting over de bete-

kenis van de Arubaanse vlag, wapen en volk lied. Ook vertegenwoordigers van de Biblioteca Nacional, Directie Cultuur en het toeristenbureau verschaften informatie over de Arubaanse cultuur en gastvrijheid.

Ingezonden

Posterijen Aruba... pesterijen Aruba!

BIJ ABN-AMRO bank op Schiphol weten ze het al lang. Als ze iets naar Aruba sturen, schrijven ze erbij dat het hen bekend is dat de post op Aruba slecht functioneert. Dat is dan wel een grove onderschatting van de werkelijkheid. Neem mijn geval: ik word geacht ieder jaar een levensbewijs naar Nederland te sturen voor mijn bedrijfspensioen uit het verleden. Ze sturen dan altijd een briefje met het verzoek binnen dertig dagen het levensbewijs op te zenden, anders loop ik het risico dat de uitbetaling wordt gestopt. Welnu, op 12 maart kreeg ik zo'n verzoek in onze brievenbus met als dagtekening 5 februari. En of ik maar binnen dertig dagen dat bewijs wil overleggen. Vorige week heb ik ze hals over kop een e-mail gestuurd en helaas voor Aruba moeten uitleggen dat de post op ons eiland al jaren erbarmelijk functioneert. Al jaren, zeg ik, want het is minstens acht jaar geleden dat ik in de VS een demo-CD aanvroeg en na een maand een e-mail ontving met de vraag hoe

de demo was bevallen. Helaas moest ik terugmailen dat ik hem nog niet had ontvangen. Het antwoord van de dame die de aanvraag had afgewerkt luidde: "Oh my God." In arren moede heb ik mijn pensioenfonds via de e-mail verzocht voortaan bij dringende berichten de e-mail te gebruiken. Maar het blijft een schandaal en een blamage voor Aruba dat men er al jaren niet in is geslaagd de postafwerking naar behoren te laten verlopen. Wat dat betreft zal menig een terugverlangen naar wijlen Milo Croes, die ondanks het feit dat hij zijn aandacht vooral op het carnaval richtte, niettemin er ook voor zorgde dat de postafwikkeling perfect verliep. Ere wie ere toekomt. Wordt het geen tijd dat de voor de post verantwoordelijke minister ingrijpt? Aruba heeft namelijk wat de post betreft een bijzonder slechte naam. Zelfs met de achttiende en negentiende eeuwse postkoetsen werd de post sneller bezorgd dan op Aruba. Begin februari lag er in onze

brievenbus een stapel van veertig kerstkaarten met een elastiekje erom! En bij controle bleken ze allemaal begin december te zijn gepost. Nu kan ons dat wat die kerstkaarten betreft niet zo veel schelen, maar de verantwoordelijken voor het postbedrijf zouden er goed aan doen zich in een hoek te gaan zitten schamen.

HENK DE BELJER
Aruba

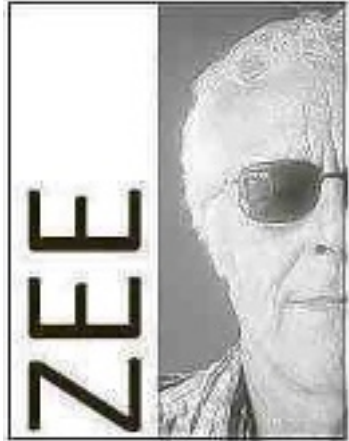
De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

COLUMN

Volksliederen

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Eén van de leuke taken die een jonge natie moet uitvoeren is het uitzoeken van een nieuwe vlag en volkslied. Aruba heeft bij het bedenken van de vlag een gelukkige hand gehad. Vaak zie je dat nieuwe landen kiezen voor een uitbundig ontwerp met allerlei frutsels. Een stukje perzisch tapijt, koranteksten, leeuw-tjes die er uitzien als mops-hondjes, maar Aruba heeft zich niet laten verleiden en gekozen voor een strak ontwerp met een mooie blauwe kleur. Er zit wel degelijk een symboliek verpakt in het ontwerp, maar dat dringt zich gelukkig niet zo op. Ik wou dat ik ook zo enthousiast kon zijn over het volkslied, helaas, dat spreekt me minder aan. Je hebt eigenlijk twee soorten volksliederen: strijdliederen en liederen die bezingen hoe mooi het land is en hoe aardig de bewoners. 'Aruba dushi tera' valt in die laatste categorie, mijn voorkeur gaat uit naar de strijdliederen. Het 'Wilhelmus' stop ik ook maar even in die vriendelijke categorie. Eigenlijk is dat Wilhelmus een heel vreemd volkslied, een soort verontschuldiging dat Nederland bestaat, liever hadden we gehad dat de koning van



Spanje zijn taak beter had uitgevoerd, maar dat deed hij niet en dus moesten we maar onze eigen weg kiezen. Met zulke volksliederen als het Wilhelmus win je geen oorlog, het past meer bij het zondagse geschuifel naar de kerk. Dat is ook wel een eerlijke voorstelling van zaken, want in de oorlogen is Nederland nooit zo gelukkig geweest. Maar dat geldt ook voor een land als Frankrijk dat nooit een oorlog in zijn eentje kon winnen, afgezien van wat veldtochten in de koloniën. Toch heeft Frankrijk met 'La Marseillaise' één van de meest strijd bare volksliederen. Zo'n vriendelijk bescheiden volkslied breekt je op bij sportevenementen. Als de winnaars op het podium staan, wordt het volkslied ten gehore gebracht. Landen met een strijdbaar volkslied wrijven het er nog een keer goed

in: wij zijn de beste en dat laten we hier ook zien. Als een Nederlander de overwinning behaalt, klinkt bijna verontschuldigend het Wilhelmus. We hebben gewonnen, maar jullie hadden net zo goed hier kunnen staan, lijken we met het volkslied te zeggen. Zo'n bescheiden houding bij de prijsuitreiking is aardig en niet schadelijk, de prijs is dan immers al binnen. Het wordt anders als een volkslied voor de wedstrijd wordt gespeeld. De trainer heeft net zijn pep-talk gehouden en dan komt het Wilhelmus er overheen als een soort downer. Op dat soort momenten heb je met het volkslied de wedstrijd al verloren. Drie keer speelden de Nederlandse voetballers een WK-finale, tegen Duitsland, Argentinië en Spanje, die keer verloren we die finale, steeds hadden de tegenstanders een veel strijdbaar volkslied. Ik had vandaag een top tien van volksliederen willen presenteren. Dat bleek echter niet zo eenvoudig. Er zijn genoeg lijstjes te vinden op het internet, dat is het probleem niet, alleen zijn die lijstjes steeds verschillend. Het Schotse volkslied komt wel in bijna alle lijstjes voor. Mijn voorkeur: Duitsland, Amerika, Spanje, Frankrijk en Rusland, u mag zelf de volgorde bepalen. En dat zijn vast niet toevallig de landen die veel sportprijzen in de wacht slepen.

Taekwondo brons bij Odesur



ORANJESTAD / SANTIAGO DE CHILE — Een gedeelde derde plaats, en dus brons, voor taekwondoka Stuart Smit tijdens de Zuid-Amerikaanse Spelen (Odesur). Daarmee is Smit tot nu toe de enige sporter uit de Arubaanse delegatie die een medaille op dit sporttoernooi heeft gewonnen. Smit kwam uit in de categorie van 80 kilo en meer. De winst in deze categorie ging naar de Venezolaan Carlos Rivas, zilver was voor de Braziliaan Marcelino Correa. Op het erepodium stond Smit (links) naast Braian Elliot uit Uruguay die ook derde werd. De Arubaanse delegatie vertegenwoordigt zeven sporten: beach volleybal (twee sporters), BMX, gewichtheffen, atletiek, zwemmen, triatlon en dus taekwondo. Aanvankelijk zouden er ook twee bowlers meegaan, maar zij waren door studieverplichtingen verhinderd. Odesur begon op 7 maart en duurt nog tot en met morgen.

Kiwanis golftoernooi



ORANJESTAD — Kiwanis Club of Aruba heeft gisteren haar inmiddels vijfde golftoernooi gehouden op golfbaan The Links in Divi Aruba. Dit 4-man scramble toernooi was voor de derde keer uitverkocht en de sfeer zat er naar eigen zeggen 'ook dit jaar weer goed in'. De opbrengsten van dit soort inzamelactiviteiten gaan volledig naar goede doelen. Dit jaar heeft de club besloten een gedeelte van de opbrengsten te besteden aan een donatie van zo'n 11.000 florin aan YMCA voor het project YMCA Learning Center in San Nicolas. Met dit project wordt een 'innovatieve bibliotheek' opgezet waarin kinderen op diverse manieren toegang tot informatie verkrijgen. YMCA San Nicolas wordt volgens Kiwanis dagelijks bezocht door meer dan 200 kinderen. Meer informatie is beschikbaar op de website www.kiwanisaruba.org.

Awg. 65,000

BE MINI.

New MINI Cooper. Ready for an exciting ride? This fully reloaded MINI brings acceleration up and emissions down, as you make your way through the city.

Automatic transmission (highlight) - alarm - 16" alloy wheels fog lights - rain sensor - automatic air conditioning - on-board computer radio mini boost CD - different colors available - and much more

Ultimate Automobiles
Sabana Blanco 35
Tel: 583-9800
Fax: 583-9800
info@ultimatearucar
f miniaruba

65 jaar algemeen kiesrecht op Curaçao

Eerbetoon voor pionier ‘Tata’ De Lannoy-Willems

WILLEMSTAD — Op donderdag 17 maart 1949 gingen vrouwen op het eiland voor het eerst naar de stembus. Dat gebeurde met de introductie van het algemeen kiesrecht op Curaçao, waardoor zowel mannen als vrouwen ouder dan 25 jaar een stem konden uitbrengen. Dit jubileum wordt vandaag gevierd met een eerbetoon aan Altagracia de Lannoy-Willems (1913-1983), de eerste vrouw die lid werd van de Staten.

Tijdens een plechtigheid bij de Katholieke Begraafplaats aan de Roodeweg werd vanochtend De Lannoy-Willems geëerd. Oud-premier Maria Liberia-Peters hield een toespraak, waarin zij inging op het belang van het algemeen kiesrecht voor Curaçao en de belangrijke rol die De Lannoy-Willems, die bekend stond onder de roepnaam ‘Tata’, vervulde in die jaren. De strijd voor het algemeen kiesrecht voor vrouwen was een rechtvaardige strijd, aldus Liberia-Peters. Zij verklaarde blij te zijn dat iedereen samen, los van elke politieke oriëntatie, een van de pioniers die de weg heeft geopend voor het algemeen kiesrecht op Curaçao, kan eren.

Liberia-Peters had een aantal lovende woorden voor De Lannoy-Willems. “Geen negatieve kritiek of beledigende karikatuur kon haar geest breken. Als politicus hebben wij de gewoonte om in de verdediging te gaan, wanneer wij het niet eens zijn met de geuite kritiek. Altagracia was iemand die altijd haar worden woog en er niet voor koos om op een twijfelachtige manier terug

te slaan. Van personen die haar gekend hebben, heb ik gehoord dat zij in alle rust, zonder te beledigen, op een positieve manier iets negatiefs kon beantwoorden.” Een voorbeeld dat door Liberia-Peters werd aangehaald was toen De Lannoy-Willems in een karikatuurprent werd getekend als een naakte Lady Godiva op een ezel. De enige reactie van De Lannoy-Willems was: Als zij mij zo willen tekenen is dat goed, want zo heeft mijn moeder mij gebaard”, waarmee de kous af was. In haar toespraak stond Liberia-Peters ook stil bij de kritiek van De Lannoy-Willems op het feit dat telkens wanneer er een nieuwe regering aantrad, deze alles van haar voorganger ging afbreken, om vervolgens alles weer van voren af aan op te bouwen, ‘omdat de ideeën en acties van een politieke tegenstander afkomstig waren’. “Zij betreurde de zucht naar wraak op het eiland en was van mening dat Nederland hierdoor in staat was om ons te manipuleren. Uit haar woorden kunnen wij halen dat wijsheid en kennis de elementen zijn om te



Foto: Edsel Sambo

Minister Irene Dick (Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport, PS) plaatst een bloem bij het graf van De Lannoy-Willems. Onder meer oud-premier Maria Liberia-Peters (tweede van rechts) kijkt toe.

voorkomen dat de zucht naar wraak nog groter wordt en schade aan het eiland wordt berokkend.” De verkiezingen van 1949

waren de eersten waarbij het algemeen kiesrecht van kracht was. De eerste verkiezingen op Curaçao vonden plaats op 20 december 1937.



Eerste vrouw in de Staten: Angela Altagracia de Lannoy-Willems

Indertijd werden de eerste leden van het parlement van de Antillen gekozen. Aan deze verkiezingen mochten alleen mannen, ouder dan 23 jaar deelnemen, die belasting betaalden en over eigendommen beschikten, of een opleiding van minimaal zesde klas lagere school. Op 17 maart 1948 werd het algemeen kiesrecht op Curaçao van kracht. De grondleggers die hiervoor hebben gestreden waren onder meer Moises ‘Doktoor’ Da Costa Gomez, Adèle Rigaud, de toenmalige voorzitter van de vrouwen vleugel van de Katholieke Volkspartij (KVP) en de beroemde Damanan di

Djarason, de vrouwen vleugel van de Nationale Volkspartij (NVP) onder leiding van Clarita da Costa Gomez, Mena Davelaar en Thelma da Costa Gomez. Vrouwen op Curaçao haalden 1013 handtekeningen op en stuurden brieven naar de Nederlandse Tweede Kamer om steun te verwerven voor vrouwenkiesrecht op Curaçao. Uit een publicatie van de politieke partij Pais blijkt dat in de verkiezingscampagne voor de verkiezingen van 1949 de thema’s katholicisme en autonomie een centrale rol speelden. De KvP was van mening dat politiek en godsdienst hand in hand

moesten gaan en plaatste een priester op hun kandidatenlijst. De Curaçaose Onafhankelijke Partij (COP) riep haar kiezers op juist ver te blijven van katholieken en van de Pauselijke richtlijnen die de KvP het volk wilde opleggen. Aan de andere kant werd de COP door haar politieke tegenstanders omschreven als elitair en intellectueel, die ver van het volk afstond. De NVP en DP hielden zich niet bezig met aanvallen op de Katholieke Kerk. De NVP maakte zich sterk voor meer autonomie, terwijl de DP zich tegen de NVP afzetten omdat de rode partij van mening was dat de NVP zich te soft opstelde ten opzichte van Nederland. Aan de verkiezingen van 1949 namen 37.688 mensen deel. 18.087 mannen en 19.601 vrouwen die voor het eerst een stem konden uitbrengen. Grote winnaar van de verkiezingen was de Nationale Volkspartij (de huidige PNP, red) met vier zetels. De Democratische Partij (DP) volgde op de tweede plaats met drie zetels, terwijl de KVP één zetel behaalde op verkiezingdag. De COP bleef op nul zetels steken. De grootste stemmentrekker was Dokter Da Costa Gomez, die 12.834 persoonlijke stemmen behaalde. De nieuwe Staten traden aan op 18 april 1949. Het zou nog tot 4 augustus duren voordat De Lannoy-Willems tot de Staten toetrad.

SGTK stapt naar leden

WILLEMSTAD — SGTK, de vakbond voor personeel van aannemersbedrijven op het Isla-terrein, houdt aanstaande woensdag een algemene ledenvergadering. Dan wil het vakbondsbestuur horen hoe het nu verder moet met het conflict dat zij hebben met aannemersvereniging AAV.

De ledenvergadering komt reau Landsbemiddelaar om nadat een poging van het Bu-AAV en de SGTK op een lijn

te krijgen was mislukt. De SGTK dringt al enige tijd aan op uitbetaling van een verhoging van 3 procent die in de cao tussen beide partijen is overeengekomen. De cao gaat uit van een verhoging per 1 januari 2013 en andere per 1 januari volgend jaar. Geen van deze verhogingen is uitbetaald. AAV stelt dat pas kan worden uitbetaald als alle voorwaarden, vermeld in een protocol tussen AAV, SGTK, de overheid en de Isla-Raffinaderij zijn nagekomen. Vorig jaar stapte de SGTK naar de rechter, die de AAV in het gelijk stelde op dit punt. De bemiddelingspoging van vorige week vond plaats op initiatief van minister Jeanne-Marie Francisca (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, PS). Maar volgens SGTK-bestuurslid Hensley Harms is de bemiddelingspoging gestaakt omdat beide partijen op hun punt bleven staan. Dit wordt bevestigd

door AAV-directeur Mike Willem. “Ons standpunt is bekend. In het vonnis van vorig jaar is duidelijk vastgesteld dat uitbetaling niet kan plaatsvinden zolang niet aan alle voorwaarden is voldaan. Dat is nog steeds niet gebeurd.” Verder blijft de vereniging vasthouden aan een vrijwaring voor de AAV. “Niet al onze leden hebben een relatie met de AAV, dus waarom moeten wij als vereniging worden gehouden aan deze cao?” De vereniging heeft aangeven dat zij niet bereid is met SGTK om de tafel te zitten, zolang zij geen vrijwaring van SGTK heeft gekregen. Geconfronteerd met deze situatie heeft de SGTK besloten om zijn leden te raadplegen over de volgende stappen om uit de huidige impasse te geraken. De ledenvergadering vindt woensdag om vijf uur ’s middags plaats in het Because Entertainment Center aan de Gosieweg.

Meer verkeerscontroles

WILLEMSTAD — De politie voerde onlangs wederom verkeerscontroles uit bij diverse plekken op het eiland. In totaal leverden de controles 32 boetes op. Afgelopen donderdag werden 103 voertuigen gecontroleerd op de Koraal Spechtweg en 118 auto’s bij de kruising Erieweg/Emancipatie boulevard. Tijdens de controles afgelopen vrijdag op de Dr. Hugenholtzweg werden 42 voertuigen gecon-

troleerd en tien bekeuringen uitgeschreven. Vijftien bestuurders kregen een bekeuring voor het rijden zonder rijbewijs. Daarnaast reden vijf chauffeurs rond zonder hun veiligheidsgordel om. Ook werden acht bekeuringen uitgeschreven voor het rijden zonder geldige aucipatie boulevard. Tijdens de controles afgelopen vrijdag op de Dr. Hugenholtzweg werden 42 voertuigen gecon-

Inspirerende avond op Brionplein



Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — Op het Brionplein was afgelopen zaterdag een grootse viering waarbij muziek en inspiratie centraal stonden. Het evenement was georganiseerd door de uitvaartonderneming El Tributo en uitvaartverzekeraars Extura en Entiero, die dit jaar allemaal een jubileum te vieren hebben. Naast toespraken van verschillende spirituele leiders, waren er ook optredens van diverse zangers, waaronder Melania van der Veen (zie foto), terwijl belangstellenden in ‘biechthokjes’ een persoonlijke boodschap kwijt konden. Op de fotocombinatie een van de biechthokjes in gebruik.



Advertenties Curaçao

**GARAGE CORDIA BV**...naturally



NEW PHONE NUMBER

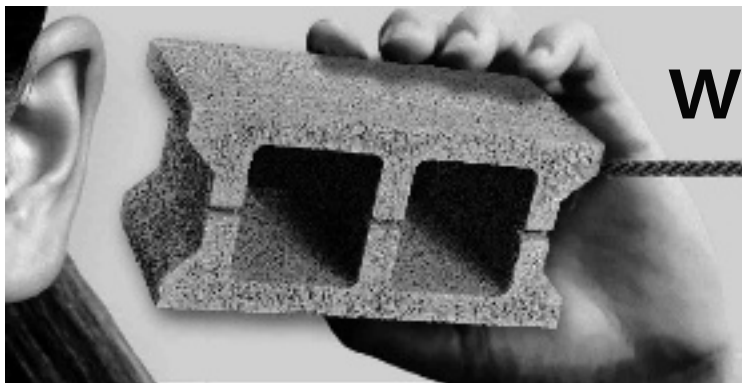
STARTING FROM MARCH 5TH

7882886

788AUTO

Kaya Jacob Posner 39
Tel: 788 2886
www.garagecordia.com





Wij zijn nu *Steengoed!* bereikbaar op dit centraal nummer:





433-8533

BRIEVENGAT
betonindustrie

Over uitblijven nieuwe cao voor ambtenaren

Abvo en directeur RCN spelen elkaar de zwarte piet toe

KRALENDIJK — De directeur van de Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN), Sybren van Dam, spreekt niet de waarheid, wanneer hij beweert dat de vertraging in het afhandelen van het collectieve arbeidsvoorwaardenakkoord voor de ambtenaren in Rijksdienst, mede veroorzaakt wordt door het uitblijven van een reactie van de bonden op een brief van de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties. Dat stelt vakbondsleider Marcelo ‘Chaly’ Anthony.

Dat is een grove leugen, stelt Anthony in een schriftelijke verklaring. Volgens hem hebben de bonden Abvo-Bonaire en NAPB-BES op 25 januari een reactie opgesteld op de brief van de minister. Een kopie daarvan is ook verstuurd naar Van Dam en de overige bonden. Daarin

staan de redenen waarom de onderhandelingen zoveel tijd in beslag nemen. Het oponthoud zou onder meer veroorzaakt worden door de houding van RCN, die in afwachting was van een mandaat van de bewindsman. De vakbonden Abvo-Bonaire en NAPB-BES hebben hun

onderhandelingspunten reeds op 7 november 2012 ingediend. RCN heeft haar inzetbrief met mandaat pas in maart 2012 aan de onderhandelingstafel gepresenteerd. Het voorgestelde pakket werd echter in mei vorig jaar afgewezen door de bonden. Over de brief om de bewindsman in te lichten over de afwijzing, hebben de vakbonden ook overleg gevoerd met Van Dam. Uit dat overleg zijn drie opties gepresenteerd voor de verdere behandeling van de discussiepunten, gebaseerd op de uitkomsten van de al-

gemene vergaderingen met hun achterban. Die voorstellen zijn afgelopen 24 januari verstuurd naar de directeur RCN. Daarop hebben de vakbonden nog geen formele reactie ontvangen. Abvo-Bonaire betreurt het dat Van Dam opnieuw probeert om de publieke opinie te manipuleren en de werknemers verkeerd voorlicht. Volgens Anthony zal de vakbond nog deze week een reactie eisen van de RCN op de voorstellen van de vakbonden en zo spoedig mogelijk om een vergadering vragen om de onderhandelingen af te ronden.

Colombiaanse uien duurder door regen

BOGOTÁ — Regen in Colombia drijft de prijzen van witte uien omhoog. Door de neerslag konden minder uien worden verzameld in de regio's Centro, Ricaurte en Sugamuxi. Door het lagere aanbod stijgen de prijzen. Ook de Walese ui kampt met prijsstijgingen door invloeden van het weer. De productie in de streek Aquitania liep ook averij op door neerslag, zo meldt www.agf.nl. Op de foto: een ondergelopen auto in Cali. Het IDEAM (Institute of Hydrology, Meteorology and Environmental Studies of Colombia) kondigde voor de komende drie maanden een hevig regenseizoen aan. Ook de wachtkamer van de Children's Clinic Foundation Club Noel in Cali liep onder water deze week.



Advocaat Michiel Bijkerk: ‘Woekerwinst op BES-eilanden bevorderd’

KRALENDIJK — Advocaat Michiel heeft onlangs een rechtszaak aangespannen om te bereiken dat bij de bepaling van het maximumpercentage voor consumentenkredieten op de BES-eilanden, aansluiting wordt gezocht bij het percentage dat in de Nederlandse wet is bepaald.

Dat maximumpercentage is in Nederland 12 plus de wettelijke rente. Een groot verschil met het door de minister van Financiën, Jeroen Dijsselbloem, toegestane rentepercentage van 24 voor de BES-eilanden. Daarmee bevordert de minister woekerrente op de BES-eilanden en zonder er rekening mee te houden dat het minimumloon op de eilanden ver onder het bestaansminimum ligt, zegt Bijkerk. “Wij hebben het gerecht daarom recentelijk in een rechtszaak verzocht om hier enige redelijkheid in aan te brengen. Wij verzoeken het gerecht om aansluiting te zoeken bij het maximumpercentage dat in de Nederlandse Wet op het Consumentenkrediet is bepaald. Dat is 12 procent plus de wettelijke rente. Men komt dan op dit moment op de BES-eilanden uit op 15 procent. Dit is uiteraard nog steeds een woekerrente, maar het is een begin”, schrijft Bijkerk. Bij de wijziging van de Regeling financiële markten BES van 17 december 2012, schreef de minister in de Memorie van Toelichting dat hij een ‘maximale kredietvergoeding’ vaststelt om woekerrentes tegen te gaan. Maar omdat hij ook rekening houdt met de ‘bestaande marktverhoudingen’, stelt hij dit maximum dan vast op 24

procent. “Rente boven 24 procent is woekerrente en onder 24 procent is ‘normaal’.” Om dit wat af te zwakken zegt de bewindsman dit maximum in de komende jaren stapsgewijs te zullen gaan verlagen, mits de ‘marktontwikkeling’ dat toestaat. Volgens Bijkerk tonen de door het Nibud berekende bestaansminima voor Bonaire de noodzaak van matiging van de maximale rente aan. Het Bestuurscollege zou

met de Nibud-cijfers nog veel meer kunnen en moeten doen. “Maar zoals iedereen weet was hun eerste reactie om het

rapport geheim te houden, omdat de Rijksvertegenwoordiger daarom heeft gevraagd”, aldus Bijkerk.

THE ORCHID JUNGLE

Mooie goed verzorgde Orchideeën nu

“SLECHTS DE HELFT VAN DE PRIJS”

Verschillende soorten **“zonder bloemen”**

“PROFITEER NU WANT, OP=OP”

Wij ruimen deze planten nu op dus, wacht niet te lang!!

Open: Dinsdag t/m Zaterdag van 9am tot 12 en 3 pm tot 6 uur

SAN FUEGOWEG # 1 - Tel.: 737-9634

mexicolindoironworks

Mexico Lindo
IRONWORKS

Live Safe & Stylish

Emancipatie BLVD 33T. 737-0887 Cal: 668-5131
info@mexicolindo.cc

Phagwa in Suriname



PARAMARIBO — Het Holi-feest is van oorsprong een hindoeïstisch feest dat het begin van de lente inluidt. Het wordt door miljoenen gelovigen over de hele wereld gevierd. Tegenwoordig zijn dat niet alleen maar hindoes. In landen als Suriname en Trinidad & Tobago waar grote, hindoe-gemeenschappen wonen, is het inmiddels een nationaal feest geworden. Met de bijbehorende vrije dag. Afkomst maakt niet uit, mensen uit alle bevolkingsgroepen, van jong tot oud, gooien gekleurd poeder naar elkaar. Zie ook pagina 18, Mensen: Kleur in het leven.

Nieuwe Chef Basis Politiezorg Statia

KRALENDIJK — Sylvester Dieteren is sinds 19 februari de nieuwe Chef Basis Politiezorg op St. Eustatius. Hij ziet deze nieuwe uitdaging met vertrouwen tegemoet.



Sylvester Dieteren

“Ik zie niet alleen mijn verblijf, maar ook mijn werkzaamheden op Statia zeer positief tegemoet. De omvang en de ontvangst door de verschillende functionarissen, inclusief de leden van de Eilandsraad en het Bestuurscollege, voelen als een warme deken”, zegt hij. Dieteren is 32 jaar werkzaam bij het ministerie van Defensie. In 1992 is hij overgestapt naar de Koninklijke Marechaussee. Hij brengt veel ervaring mee naar deze nieuwe functie. Voorheen was hij werkzaam als Hoofd Sectie Executieve Ondersteuning bij de Brigade Brabant Zuid, in Eindhoven. In de functie van Chef Basis Politie Zorg volgt hij Bas

Germes op, die deze functie zes maanden heeft bekleed op het eiland. In de afgelopen 21 jaar bij de Koninklijke Marechaussee is Dieteren werkzaam geweest in de verschillende taakvelden zoals Conflict en crisisbeheersing, Vreemdelingenstromen, Intelligence, Handhaving en Opsporing.

Advertenties Curaçao

Professional master Special Educational Needs (master SEN) Bonaire

Bij voldoende belangstelling is de Algemene Faculteit van de University of Curaçao voornemens per september 2014 te starten met de professional master Special Educational Needs (master SEN) **op Bonaire**.

De professional master SEN is een 2-jarige deeltijdopleiding. Tot deze masteropleiding worden kandidaten toegelaten die in het bezit zijn van een hbo-bachelordiploma, minimaal 3 jaar onderwijservaring hebben en gedurende de opleiding als leraar werkzaam zijn in het onderwijs. Een uitvoerige intake maakt deel uit van de toelatingsprocedure. De opleiding wordt verzorgd door een team van uitstekend gekwalificeerde professionals. De colleges worden gegeven in de avonden.

Met deze professional masteropleiding

- bent u beter in staat om complexe gedrags- en leerproblemen in onderwijssituaties op te lossen;
- toetst u praktijk en theorie voortdurend aan elkaar;
- geeft u op schoolniveau een sterke impuls aan onderwijsinnovaties;
- bent u in staat collega's te ondersteunen bij het begeleiden van leerlingen.

U kunt uw belangstelling laten blijken door het invullen van een korte behoeftepeiling die u kunt vinden op **www.uoc.cw/sen**.

Wij verzoeken u vriendelijk deze **uiterlijk 7 april 2014** in te vullen.

UNIVERSITY OF CURAÇAO
DR. ANTHONIS DA COSTA GOMES

EL MEXICANO HAS A JOB FOR YOU!

WIE WE ZOEKEN

- Bartenders - ervaring vereist -
- Waiters - ervaring vereist -

Interesse? Bel 695 9511 of 511 9244 of kom langs tussen 16-17 uur op de Curaçao BLVD.

FACEBOOK.COM/ELMEXICANOCURACAO

EL MEXICANO

EL MEXICANO HAS A JOB FOR YOU!

WIE WE ZOEKEN

- Zelfstandig werkende koks - ervaring vereist*
- Part time koks - ervaring vereist*
- Afwassers - ervaring vereist

* ervaring met de Mexicaanse keuken niet vereist.

Interesse? Kom langs tussen 16-17 uur op de Curaçao BLVD.

FACEBOOK.COM/ELMEXICANOCURACAO

EL MEXICANO

Bevolking Krim kiest voor Rusland

SIMFEROPOL — Bijna de hele bevolking van de Krim, 96,6 procent, heeft gisteren voor aansluiting bij Rusland gestemd. Slechts iets meer dan 3 procent van de kiezers wil bij Oekraïne blijven, maar dan wel met een grote mate van autonomie. .

Volgens de voorzitter van de lokale kiescommissie, Michail Malisjov, bracht 82,71 procent van de 1,27 miljoen inwoners van de Krim zijn stem uit bij het referendum De Doema, de Russische Tweede Kamer, neemt in 'de zeer nabije toekomst' wetgeving aan die aansluiting mogelijk maakt. Een delegatie van de Krim vliegt vandaag naar Rusland om president Vladimir Poetin officieel om inlijving bij Rusland te vragen. Poetin heeft al

gezegd het verzoek in te willen. De Russische onderminister van Financiën, Sergej Sjatalov, zinspeelde op een apart belastingregime voor de Krim. In Simferopol, de hoofdstad van de Krim, was het gisteravond na het referendum feest. Toeterende auto's reden in colonne door de straten en op het Leninplein hadden duizenden mensen zich verzameld met vlaggen van Rusland en de Krim. Op de gevel van het regerings-

gebouw was in groene letters de tekst 'Wij zijn thuis' geschreven. De uitkomst van de volksraadpleging is geen verrassing, omdat 58 procent van de inwoners van het schiereiland Russisch spreekt en minderheden als de Krimtataren van plan waren het referendum te boycotten. President Vladimir Poetin spreekt morgen het parlement toe over de situatie op de Krim. Dat heeft de vertegenwoordiger van de regering bij de Doema vandaag meegedeeld. De Europese Unie en de Verenigde Staten beschouwen de volksraadpleging als strijdig met de Oekraïense grondwet en het internationaal recht.

Nieuw netwerk wil moderne slavernij uitroeien

ROME — Moderne slavernij en mensenhandel moeten voor 2020 de wereld uit zijn. Dat is het uitgangspunt van een nieuw initiatief dat de Australische miljardair Andrew Forrest vandaag lanceerde in het Vaticaan. Dit Global Freedom Network

moet mensen wereldwijd bewust maken van het probleem en politici en industriële leiders ertoe aanzetten concrete acties in gang te zetten om dit soort gedwongen arbeid te stoppen. Het netwerk vloeit voort uit een eerder initiatief van

de Australische zakenman en weldoener, de Walk Free Foundation, dat hij in 2010 begon. Volgens onderzoeken van dit fonds zijn zeker 30 miljoen mensen vandaag de dag het slachtoffer van verscheidene vormen van slavernij.

Meer meldingen over ronselen stemmen

DRUNEN — In totaal drie kandidaat-raadsleden van twee politieke partijen in Heusden zouden zich schuldig hebben gemaakt aan het ronselen van stemmen. De gemeente Heusden heeft dat vandaag bekendgemaakt over nieuwe meldingen die zijn binnengekomen.

PvdA-burgemeester Jan Hamming wil niet bekendmaken om welke partijen en personen het gaat. Hij roept de betrokken partijen op zelf openheid te geven. De burgemeester meldde de eerste signalen vorige week aan de politie. Het ging toen nog om één kandidaat. Volgens de gemeente is het Openbaar Ministerie een onderzoek begonnen. Hamming betreurt de gang van zaken maar roept de kiezers in zijn gemeente op om woensdag toch vooral te gaan stemmen.

'Enthousiaste campagne'
In de Noord-Hollandse kustgemeente Bergen is geen sprake van het ronselen van stemmen, maar alleen van een iets te enthousiaste manier van campagnevoeren. Dat zegt Else Trap, nummer twee op de lijst van de plaatselijke partij Kies Lo-



Foto: nlbeet.nl

kaal. Er loopt een onderzoek of de zus van de lijsttrekker van de partij heeft geronseld. De zus van lijsttrekker Janina Luttik-Swart werkt in een verzorgingstehuis. Daar zou ze stempassen van bejaarde bewoners hebben verzameld. Maar volgens Trap heeft ze slechts als trotse zus posters opgehangen en kaarten uitgedeeld in het tehuis. "Ze heeft erover gesproken met de leiding, die zei ze dat het misschien iets te veel was, en toen is ze gestopt. Het is een storm in

een glas water", aldus Trap. Volgens Trap is de zaak aangezwengeld door de voorzitter van de cliëntenraad van het tehuis. "Zij is de schoonmoeder van een wethouder van GroenLinks hier. Ik wil niet spreken over complottheorieën, maar ik vind het wel opvallend." Het Bergense verzorgingshuis doet onderzoek naar het mogelijke ronselen. De gemeente wacht de uitkomst af en beslist 'zo snel mogelijk' of er aangifte wordt gedaan. Woensdag zijn de verkiezingen.

Eerder kwamen er berichten over ronselen in de gemeenten Roermond (Limburg) en Soest (Utrecht) naar buiten. Minister Plasterk van Binnenlandse Zaken wil dat gemeenten aangifte doen als ze het vermoeden hebben dat er is geronseld. Het ronselen van stemmen voor gemeenteraadsverkiezingen kwam, voor zover bekend, bij vorige verkiezingen in Nederland niet veel voor. De rechter kwam er slechts een aantal keren aan te pas bij de verkiezingen de afgelopen jaren.

VS enteren olietanker met Libische militanten

TRIPOLI — Een speciaal team van de Amerikaanse marine heeft gisteravond een olietanker in de Middellandse Zee geënterd die was ingenomen door drie gewapende Libiërs. Daarbij raakte niemand gewond, meldde het Pentagon vandaag.

Het schip Morning Glory ligt ten zuidoosten van Cyprus in internationale wateren. De zogeheten Navy Seals van de Amerikaanse marine enterden de tanker op verzoek van de Libische en de Cypriotische regering. De Morning Glory wordt onder Amerikaans toezicht



Foto: www.independent.co.uk

De Morning Glory wordt onder Amerikaans toezicht naar Libië terug gevaren.

naar Libië terug gevaren. Volgens het Pentagon zijn het schip en zijn lading deze maand gekaapt uit een

Libische haven en zijn ze eigendom van de Libische overheid. Er zijn 200.000 vaten olie aan boord, meldt de Amerikaanse nieuwszender ABC. De tanker vaart vermoedelijk onder de Noord-Koreaanse vlag. Rebellen hebben drie havens in Libië ingenomen. De regering vecht sinds de val van het regime van Muammar Kaddafi in 2011 tegen milities die weigeren hun wapens neer te leggen. Het Libische parlement zette premier Zeidan vorige week dinsdag af na mislukte pogingen om de Morning Glory met de 'rebellenzie' tegen te houden.

ARIKOK PARK ORGANISEERT
VOGELTELLING
OP 18 MAART

ARIKOK PARK EN ARUBA BIRD LIFE CONSERVATION NODIGEN JE UIT OM DEEL TE NEMEN AAN DE NATIONALE VOGELTELLING OP 18 MAART A.S. TUSSEN 7 EN 9 UUR'S OCHTENDS.

DOE MEE MET HET HELE GEZIN EN DRAAG BIJ AAN DE BEWUSTWORDING VAN DE NATUUR EN NATUURBEHOUD OP ARUBA. HET DUURT SLECHTS 15 MINUTEN EN KAN GEDAAN WORDEN VANUIT JE EIGEN TUIN!

DEELNAMEFORMULIEREN ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ ARIKOK NATIONAAL PARK, SUPERFOOD, BIBLIOTHEKEN EN POSTKANTOREN IN ORANJESTAD EN SAN NICOLAS. INGEVULDE FORMULIEREN KUNNEN BIJ DEZELFDE LOCATIES INGELEVERD WORDEN TOT 28 MAART.

Heeft u een iPhone?
DOWNLOAD DAN GRATIS DE 'TAGGIRD' APP.
VOOR MEER INFORMATIE :
ARUBANATIONALPARK.ORG EN
ARUBABIRDLIFECONSERVATION.COM.

Doe de VOGELQUIZ
FACEBOOK.COM/ARIKOKNATIONALPARK

OOK JIJ TELT!
Nationale Vogeltelling 2014

RAAD VAN ADVIES

CANCELACION

En coneccion cu motibonan imprevisto Raad van Advies ta cancela e recepcion di 21 di maart proximo.

E recepcion, cual lo a tuma luga na Windows on Aruba tabata pa tuma despedida di mr. A.J. (Arie) Swaen como presidente di Raad van Advies y pa saluda e presidente nobo mr. F.M. de los Santos (Frits) Goedgedrag.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

Presidente y secretaris di Raad van Advies

ANNULERING

Wegens onvoorziene omstandigheden is de receptie van de Raad van Advies van 21 maart 2014 geannuleerd.

Deze receptie, die in Windows on Aruba zou worden gehouden, was georganiseerd ter gelegenheid van het afscheid van mr. A.J. (Arie) Swaen als voorzitter, alsmede ter verwelkoming van mr. F.M. de los Santos (Frits) Goedgedrag als nieuwe voorzitter van de Raad.

De Raad biedt zijn verontschuldiging aan voor het ongemak.

Voorzitter en secretaris Raad van Advies

MANDARA SPA

MANDARA SPA AT ARUBA MARRIOTT OCEAN CLUB

LOOKING FOR A GREAT PLACE TO WORK?

Mandara Spa is currently looking for individuals with **great guest service skills** for Part- or Full Time Employment:

Concierge Reservation - Retail Sales Rep.

- Concierge Reservation Sales Experience
 - Excellent telephone skills
 - Computer Experience
- Guest Services Certifications and Skills
 - Retail Sales experience
 - Excellent Communication Skills
- Entry level accounting background a must

Prior Experience in a Spa environment preferred.

Please complete application with picture ID at Mandara Spa located at Marriott Vacation Club, LG Smith Blvd. 101. You may fax or e-mail your resume. No phone calls please. Fax: 586-4711 • E-mail: mandaraaruba@setarnet.aw

MANDARA SPA

MANDARA SPA AT ARUBA MARRIOTT OCEAN CLUB

LOOKING FOR A GREAT PLACE TO WORK?

Mandara spa is currently looking for individuals with Great guest service skills for Part-time Employment:

On Call Massage Therapist.

- Guest Services Certifications and Skills
 - Retail Sales experience
 - Excellent Communication Skills
- Speak, Read and Write English, Spanish, Dutch and Papiamentu a must
- Massage Certification and diplomas

Prior Experience in a Spa environment preferred.

Please complete application with picture ID at Mandara Spa located at Marriott Vacation Club, LG Smith Blvd. 101. You may fax or e-mail your resume, Fax: 586-4711 • E-mail: mandaraaruba@setarnet.aw No phone calls please.

Psycho-muziekles

Aangeklaagd voor benzineslurper

Een Belgische automobilist stapte naar de rechter omdat zijn auto meer benzine slurpt dan in de brochure was beloofd. Zijn Renault verbruikt een paar liter meer per 100 kilometer dan hem was voorgespiegeld. De Renault Grand Scénic 110 DCi die de man bijna twee jaar geleden kocht, zou een gemiddeld verbruik hebben van 4,5 liter per 100 kilometer. "Vergelijkbare modellen hadden volgens de brochures een stadsverbruik van boven de 6 liter", zegt de koper tegen *De Standaard*. "Omdat wij bijna altijd in de stad rijden, hebben we gekozen voor de Renault." Volgens hem bleek al vrij snel dat het verbruik een stuk hoger lag: 7 tot 7,5 liter per 100 kilometer. Hij heeft nu een gerechtelijke procedure opgestart met als inzet dat de fabrikant de auto terugneemt en hij zijn geld terugkrijgt. Het advocatenkantoor dat hem vertegenwoordigt, noemt het een 'vrij unieke zaak'.

oproepen. De leerlingen kregen onder meer de angst-aanjagende muziek te horen die Hitchcock gebruikte in de beroemde douchescène waarin een vrouw wordt doodgestoken. Ze hoorden haar ook gillen en in de badkuip vallen. Volgens een van de moeders, Karen Kay, vii haar zoon Jason (9) nu niet meer onder de douche. En hij gaat alleen naar de wc als hij een plastic zwaard bij zich heeft. "Ik vind het walgelijk en schokkend dat een leraar dit doet", zegt ze tegen *Daily Mail*. "Als hij naar het toilet gaat, moet er een volwassene mee om buiten de wacht te houden." De school heeft beloofd nog eens kritisch te kijken naar de muziek die in de lessen wordt behandeld.

2 miljoen ijshoorntjes



IJscoman Paul Salamone (75) houdt van zijn beroep, maar na 2 miljoen keer een hoorntje vol te hebben geschept houdt hij het voor gezien. De Italiaan kende een loopbaan als ijscoman van bijna vijftig jaar. Daarmee is Paul de langst die-



MEN

Kleur in het leven



Miljoenen hindoes over de hele wereld vieren deze dagen het Holi-feest. Het lentefeest, dat het einde van de winter inluidt, wordt ook wel 'Phagwah' of 'Dol Yatra' wordt. De feestvierders gooien allerlei kleuren poeder naar elkaar, terwijl kinderen waterpistolen en plantenspuiten gebruiken om elkaar nat te spuiten met gekleurd water. Het is het oudste en zeker het meest gekleurde festival in de wereld waarop iedereen deze dag voor even gelijk is. Kaste, afkomst, sekse en status doen er dan niet toe. In vroeger tijden werd het poeder gemaakt van medicinale bloesems, wortels en kruiden en vandaag de dag wordt het poeder nog steeds ingezegend. Het Holi-feest valt elk jaar in of rond maart, op de laatste volle maan.

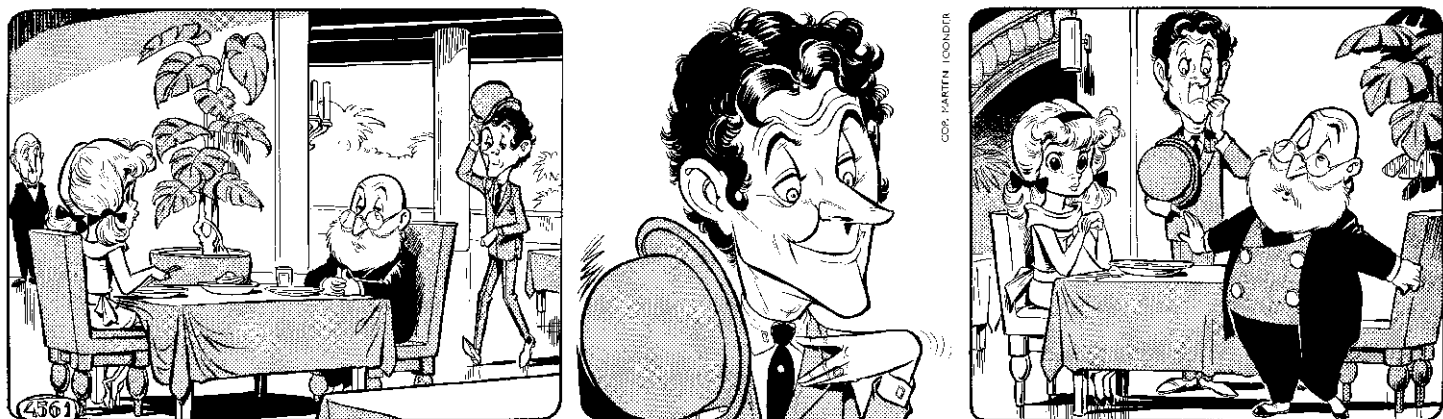
Visitekaartje politie na drugsinval

Een door de politie van Manchester geplaatste foto is een hit geworden op Twitter. Het is een foto van een briefje dat de agenten achterlieten nadat ze een partij wiet in beslag hadden genomen. De agenten deden zaterdag een inval bij een huis in Worsley, bij Manchester. De bewoner was niet thuis, dus werd de deur ingetrapt. Er werden volgens *Daily Mail* 72 hen-

nepplanten meegenomen. Toen ze weggingen, lieten de agenten heel beleefd een briefje achter. "We moeten even praten", stond erop. De standaardtekst 'Helaas troffen wij u niet thuis' was aangevuld met: '...en heeft u geen cannabis meer'. De bewoner werd ook nog hartelijk bedankt. Het bericht is intussen al honderden keren gereptweert.

zag, wist hij welk beroep hij zou uitoefenen. "Ik begon voor iemand anders te werken. Uiteindelijk had ik genoeg gespaard om voor mezelf te beginnen", blikt Paul terug. Hij startte zijn bedrijfje Tonino & Son, waarmee hij maar liefst 2 miljoen ijsjes schepte voor klanten. Paul is al sinds de jaren zestig aan het scheppen, hij is al zijn klanten dankbaar. "Ik heb door de jaren heen voor oma's, moeders en dochters ijs geschept. Verschillende generaties kwamen voorbij. Het was me een genoegen!" Pauls schoonzoon neemt de ijscokar over. Paul deelde ook het geheime recept voor zijn ijs met hem.

nende ijscoman ter wereld. Het record staat zelfs al een paar jaar op zijn naam in het Guinness World Record boek, zo schrijft SWNS. Salamone verhuisde in 1965 naar Engeland. Toen hij daar voor het eerst van zijn leven een ijscoman in actie



De volgende ochtend kon men koning Hollewijn tobkend aantreffen achter zijn ontbijt.

“Lust je het niet?” vroeg Wiebel zorgelijk. “Of voel je je niet lekker?”

“Ik voel me bedrukt,” antwoordde de vorst. “Ik dacht even dat ik een waardige belegging voor mijn geld had gevonden in de schoonheid die zeep brengt. Maar in plaats daarvan heeft mijn kapitaal zich verubbeld. En nu weet ik niet meer wat ik ermee aan moet...”

Op dat moment werd hij opgeschrikt door de komst van staatsraad de Moquette.

“Helaas kon onze afspraak van gisteren geen doorgang vinden,” sprak deze, de hoed lichtend. “Zou het mogelijk zijn om vandaag tot een bespreking te komen over het Handelsverdrag tussen onze beide landen? De moeilijkheid zat, meen ik, in ons verzoek om een borgsom. Maar eh... dat zal nu geen probleem meer zijn, naar ik aanneem.”

“Een geldsom geeft altijd problemen,” antwoordde Hellewijn, terwijl hij opstond. “En aangezien mijn beleggingen hier tot weinig vreugde aanleiding hebben gegeven, wens ik nu terug te gaan naar huis... Wees zo goed om de koffers te pakken en Euvel te waarschuwen, Wiebeltje.”

Hond redt baasje met heimlich manoeuvre

Een Britse vrouw is gered door haar eigen hond. Toen ze dreigde te stikken door een snoepje dat vastzat in haar keel, kwam de hond in actie met een variant op de heimlich manoeuvre. Het ging mis met de veertigjarige Rachel Hayes uit Drefach Felindre in Wales toen ze een aardbeien-snoepje nam. "Het kwam vast te zitten in mijn keel en ik kon het er niet uit krijgen", vertelt ze aan *Wales Online*. "Ik kon ook niemand bellen, omdat ik niets kon uithangen." Gelukkig was haar hond Mollypops er. "Ze probeerde me de hele tijd te helpen,

terwijl ik haar wegduwde", zegt Rachel. Toen Rachel naar de wc rende in een poging het snoepje uit te braken, ging de hond achter haar aan. "Mollypops sprong tegen me aan, met haar poten tegen mijn rug, met zo veel kracht dat het snoepje eruit kwam." Rachel vindt Mollypops een grote held.

"Maar ik denk niet dat ze echt beseft wat ze gedaan heeft." Als dank heeft ze voor Mollypops een nieuw speeltje en een zak honden-snoepjes gekocht.

Dronken kapitein van schip gehaald

In Terneuzen is zaterdag een Russische kapitein van zijn schip gehaald, omdat hij veel te veel gedronken had. De man had driemaal de maximaal toegestane limiet aan alcohol in zijn lijf en kon nauwelijks op zijn benen staan, zo meldde de politie.

De 33-jarige Rus was met zijn zeeschip vol kunstmeest op weg van het Belgische Gent naar het Ierse Cork. Een loods in Terneuzen had echter het idee dat de kapitein van het schip dat hij begeleidde, veel te diep in het glaasje had gekeken en belde de politie. Die gaf de Rus een vaarverbod van veertien uur en een boete van 1800 euro. De werkgever van de man haalde hem direct van het schip af.



Pater Piet Magnum vierde afgelopen dinsdag zijn 75e verjaardag. Magnum heeft jarenlang op Curaçao gewerkt en zich voor tal van charitatieve instellingen ingezet. Sinds 2009 is hij terug in Nederland, maar zijn hart en gedachten zijn nog bij zijn trouwe vrienden op Curaçao.

Vijf Britten rijker dan 12 miljoen anderen

Het verschil tussen arm en rijk vertoont ook in Europa soms opmerkelijke verschillen. Zo bezitten in Groot-Brittannië slechts vijf families meer geld en bezittingen dan 12,6 miljoen armen tezamen. Dat meldt de Britse krant *The Guardian* vandaag, die zich baseert op een rapport van de hulporganisatie Oxfam. De lijst

van Britse superrijken wordt aangevoerd door Gerald Grosvenor, hertog van Westminster. 20 procent van de armste Britten bezitten samen circa 28,1 miljard pond (ongeveer 33,5 miljard euro).

De vijf welvarendste inwoners van het land kunnen in moeilijke tijden terugvallen op een totaal vermogen

van 28,2 miljard pond. De Grosvenors, met onder meer een enorme reeks grond- en huisbezit in de exclusieve Londense wijk Belgravia, gaan fier aan kop bij de *haves*. Zij hebben evenveel vermogen als 10 procent van de armen (ruim 6 miljoen mensen), de *have nots*, in Groot-Brittannië. Het land telt 60 miljoen inwoners.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Eensgezind

AMSTERDAM — Op de Europese aandelenbeurzen werden vandaag eensgezind winsten geboekt. Beleggers gingen na de verliezen van vorige week op zoek naar koopjes. De mogelijke aansluiting van de Krim bij Rusland maakte weinig indruk en de markt lijkt ervan uit te gaan dat het conflict niet verder zal escaleren. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,6 procent hoger op 385,07 punten. De MidKap klom 0,6 procent tot 656,56 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs stegen 0,4 tot 0,6 procent. In Moskou won de beurs 2,6 procent. In Londen won Vodafone 1,7 procent. Het Britse telecomconcern neemt de Spaanse kabelexploitant ONO over voor 7,2 miljard euro. Met de transactie vervalt een voorgenomen beursgang van ONO. RWE klom bijna 2 procent in Frankfurt. Het Duitse energiebedrijf verkoopt zijn olie- en gastak RWE Dea aan de LetterOne Groep, het investeringsvehikel van de Russische miljardair Michail Fridman. Met de verkoop is een bedrag van 5,1 miljard euro gemoeid. De euro was 1,3895 dollar waard. De prijs van Amerikaanse olie zakte 0,1 procent tot 98,77 dollar per vat. Brentolie daalde 0,4 procent tot 107,73 dollar per vat.

Tokio

Lager

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag licht lager gesloten. Beleggers hielden hun kruit droog in afwachting van mogelijke sancties tegen Rusland nu de bevolking van de Krim zich in een referendum heeft uitgesproken voor aansluiting bij Moskou. De aanhoudende versterking van de Japanse yen, die in onzekere tijden als een veilige haven wordt beschouwd, drukte daarnaast op de Japanse exportbedrijven. De Nikkei eindigde 0,4 procent in de min op 14.277,67 punten. Bij de bedrijven ontsnapte het Japanse telecombedrijf Softbank aan de negatieve teneur op de beurs. Het aandeel won 5 procent na berichten dat de Chinese internethandelaar Alibaba waarschijnlijk in april een aanvraag zal indienen voor een beursgang in New York. Volgens analisten heeft Alibaba een waarde van 153 miljard dollar (110 miljard euro), twee keer zoveel als de Amerikaanse concurrent eBay. Softbank heeft een belang van 37 procent in Alibaba. De andere belangrijke beurzen in het Verre Oosten lieten een gemengd beeld zien. In Hongkong daalde de Hang Seng-index 0,3 procent nadat de Chinese centrale bank besloot de bewegingsruimte voor de Chinese munt, de yuan, verder te verruimen tot 2 procent. Sinds april 2012 was dat 1 procent. De Kospi in Seoul steeg 0,4 procent en de All Ordinaries in Sydney sloot 0,2 procent lager.

Wall Street

Winst

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen zijn vandaag met winst geopend. Beleggers zijn opgelucht dat het referendum op de Krim achter de rug is en een escalatie van het conflict voorlopig is uitgebleven. De Dow-Jonesindex noteerde na een paar minuten handelen 0,6 procent hoger 16.162 punten. De brede S&P 500 klom ook 0,6 procent, tot 1852 punten. Technologiebeurs Nasdaq kreeg er 0,7 procent tot dat 4274 punten. Macro-economische cijfers boden ook wat afleiding van de Krim-crisis. Een kwartier voor de openingsbel bleek dat de industriële productie in de Verenigde Staten in februari met 0,6 procent is gestegen. Die sterkste groei sinds augustus vorig jaar was sterker dan economen hadden verwacht.

ING stelt omstreden proef voorlopig uit

AMSTERDAM — De proef van ING om klantgegevens te gebruiken voor commerciële doeleinden, gaat voorlopig niet door. Dat stelt Nick Jue, directeur van ING Nederland, vandaag in een open brief aan zijn klanten, waarin hij excuses aanbiedt voor de ontstane onrust over de omstreden proef.

“Wij zullen in gesprek met klanten, toezichthouders, privacy-organisaties en consumentenorganisaties bepalen of en hoe we verder gaan. Aangezien we de tijd willen nemen om zorgvuldig met alle partijen, en vooral onze

klanten in gesprek te gaan, zal er voorlopig geen proef plaatsvinden”, aldus Jue. De directeur zegt dat de bank vorige week in een interview, waarin de proef werd aangekondigd ‘niet duidelijk genoeg is geweest’

over het gevoelige onderwerp. “Hierdoor hebben wij veel bezorgde reacties van onze klanten ontvangen. Deze reacties maken duidelijk dat er veel vragen en zorgen zijn over de bescherming van klantgegevens. En dat spijt mij zeer. Ik bied u dan ook allereerst mijn excuses aan voor de ontstane onduidelijkheid en de onrust waartoe dit heeft geleid”, zegt de directeur. Jue benadrukt dat de indi-

viduele klant- en transactiegegevens niet door ING met derden zullen worden gedeeld of verkocht. “De proef die in *Het Financieele Dagblad* werd genoemd was bedoeld om klanten te helpen met hun persoonlijke geldzaken en voor hen besparingen te realiseren. Het doel is nadrukkelijk niet om informatie over transacties met externe bedrijven te delen en daarmee commercieel te gebruiken.”

Hema opent winkels in Marseille



Foto: ANP

Ronald van Zetten, de algemeen directeur van Hema. Hema gaat verder uitbreiden in Frankrijk.

De eerste opent vandaag de deuren, de andere twee volgen in april. De locaties zijn drie verschillende winkelcentra in de naar inwonertal tweede stad van Frankrijk. Dat maakte Hema vandaag bekend. Hema heeft al winkels in Noord-Frankrijk, in de steden Parijs en Bordeaux. Met de drie winkels in Marseille komt de teller op 31 en volgens Hema-topman

Ronald van Zetten blijft het daar niet bij. “Hema wil in alle belangrijke grote steden in Frankrijk een Hema neerzetten”, zegt hij. Het winkelconcern zette in 2009 voor het eerst voet op Franse bodem, met de opening van een winkel in Parijs. De formule om alleen artikelen aan te bieden van het eigen Hema-merk met een vaste, lage prijs en eigentijdse vormgeving bleek

aan te slaan, waarna Hema besloot snel uit te breiden in Frankrijk. Op de Nederlandse thuismarkt gaat het Hema minder voor de wind. Het concern maakte vorige maand bekend in Nederland 65 banen te gaan schrappen. De resultaten staan onder druk doordat vooral de winkels in binnensteden minder bezoekers trekken. Hema heeft meer dan 660 vestigingen in

Nederland, België, Luxemburg, Duitsland en Frankrijk. De buitenlandse winkels deden het vorig jaar beter ten opzichte van 2012 dan de ruim 520 Hema-winkels in Nederland. Onlangs meldde het concern, dat sinds 2007 eigendom is van de Britse investeringsmaatschappij Lion Capital, dit jaar ook winkels te gaan openen in Engeland en Spanje.

Vodafone koopt Spaanse kabeelaar ONO

LONDEN — Vodafone neemt de Spaanse kabelexploitant ONO over voor 7,2 miljard euro. Dat maakte het Britse telecomconcern vandaag bekend. De overname hing al een tijdje in de lucht, hoewel ONO vorige maand nog een bod van Vodafone afwimpelde.

Met de transactie vervalt een voorgenomen beursgang van ONO, dat daarvoor vorige week toestemming kreeg van zijn aandeelhouders. Het Spaanse bedrijf was voor ruim 54 procent in handen van de private-

equitypartijen Providence Equity Partners, CCMP Capital Advisors, Thomas H. Lee Partners en Quadrangle Capital Partners. Naar verwachting kan de overname nog voor de zomer worden afgerond. Vodafone troeft met de aankoop opnieuw Liberty Global af. Het moederbedrijf van UPC werd vorig jaar door het Britse concern al afgetroefd in de slag om Kabel Deutschland. Met de toevoeging van ONO kan Vodafone zijn aanbod van tv- en breedbanddiensten verbreden. Dat levert naar verwachting 1 miljard euro aan extra omzet op naast 2 miljard euro aan

kostenbesparingen. Vodafone beschikte na de verkoop van een belang in Verizon Wireless voor 130 miljard dollar over een royaal gevulde oorlogskas. Bestuursvoorzitter Vittorio Colao gaf eerder aan 30 tot 40 miljard dollar vrij te maken voor acquisities. Het bedrijf wil de komende twee jaar ongeveer 19 miljard dollar uitgeven aan het versterken van zijn netwerk.

Brussel buigt zich over overname Ziggo

BRUSSEL — Liberty Global heeft toestemming gevraagd aan de Europese Commissie voor de overname van Ziggo. Dat bevestigde een woordvoerder van de Europese Commissie vandaag.

De commissie neemt in eerste instantie tot 23 april de tijd om een oordeel te vellen. Het Amerikaanse Liberty Global is al eigenaar van

kabelexploitant UPC en zou door de overname van branchegeenoot Ziggo een nog grotere rol gaan spelen op de Nederlandse markt voor

Philips doet overname in Saudi-Arabië

AMSTERDAM — Philips neemt voor 235 miljoen dollar (169 miljoen euro) een meerderheidsbelang in het Saudi-sche verlichtingsbedrijf General Lighting Company (GLC). Dat maakte het technologiebedrijf vandaag bekend. GLC heeft volgens Philips een leidende marktpositie in Saudi-Arabië, de grootste economie van het Midden-Oosten. De vraag naar energiezuinige

LED-lampen zal daar de komende vijf jaar naar verwachting sterk groeien, onder meer dankzij publieke en private investeringen in duurzame verlichting. Philips krijgt een belang van 51 procent in GLC, dat wordt samengevoegd met de al bestaande verlichtingsactiviteiten in Saudi-Arabië. Het gecombineerde bedrijf zal circa 1300 werknemers tellen.

internet, televisie en telefonie via de kabel. Volgens Liberty Global verandert de overname niets aan de omstandigheden op de Nederlandse markt voor kabeldiensten. Door de regionale spreiding van het Nederlandse kabelnet kunnen consumenten momenteel niet kiezen tussen het

aanbod van UPC of Ziggo. Het nieuw te vormen bedrijf wordt, onder de merknaam Ziggo, wel een grotere concurrent van KPN. Liberty Global maakte eind januari bekend Ziggo over te willen nemen voor 34,53 euro per aandeel. Het bod waardeert Ziggo op zo'n 10 miljard euro.

Toyota legt fabrieken India stil

NEW DELHI — Toyota legt fabrieken in India stil na een hoogopgelopen conflict met werknemers. De deuren van fabrieken van de industriestad Bengaluru blijven voorlopig gesloten voor de medewerkers, liet de autofabrikant per e-mail weten. Het bedrijf verwacht dat de dagelijkse productie door de

maatregel terugloopt met ongeveer 700 voertuigen per dag. De drastische stap was volgens Toyota nodig om veiligheid van het management en personeel te garanderen. Een conflict over loon leidde onder meer tot bedreigingen aan het adres van managers. Ook werd de productie verstoord.

Facts & Figures

door Willem-Jan Paardekooper

De Fed en de Krim



De afgelopen week stond in het teken van de Krim. Iedere dag opnieuw bewogen de beurzen op geruchten. Niemand was met economisch nieuws bezig, iedereen keek wat er gebeurde en men nam het zekere voor het onzekere. Zondag zou er een referendum plaatsvinden op de Krim. Wilde men blijven waar men was, of wilde men zich aansluiten bij Rusland? Al vroeg werd duidelijk dat men zou kiezen voor Rusland. Maar hoe nu verder? Dat is de grote vraag. Ondertussen namen de beleggers dus afscheid van aandelen en koos men liever voor obligaties. Voor de week moest de S&P 500 2 procent inleveren. De Nasdaq moest 2,1 procent terug. De Dow-Jones was de grootste verliezer, met een daling van 2,4 procent.

De grote vraag zal nu worden wat gaat er gebeuren. Het referendum wordt door de westerse wereld niet erkend. Rusland erkent het natuurlijk wel. Maar wat wordt de volgende stap? Vandaag wordt er in Europa druk vergaderd over sancties. Ook Amerika is daarbij aanwezig. De kans is groot dat ook Rusland dan sancties gaat opleggen. En wat gebeurt er met de militairen die daar al zijn of die aan de grens paraat staan? Kortom, het zal wellicht nog wel even duren voordat de kaarten geschud zijn en dat we weer over kunnen gaan tot de orde van de dag. Onrust is nooit een positief iets op de beurzen. Wellicht zullen we vandaag hoger openen, omdat de dalingen redelijk fors waren de afgelopen week. Maar zolang er onduidelijkheid heerst, zien we de beurzen geen nieuwe records vestigen. Een ander punt waar iedereen naar zal kijken is de persconferentie van mevrouw Yellen komende woensdag. Dan zal mevrouw Yellen voor de eerste keer de pers te woord staan nadat de Fed klaar is met hun tweedaagse vergadering. Iedereen gaat ervan uit dat de Fed opnieuw bekend zal maken dat men 10 miljard dollar per maand minder zal opkopen. Men koopt al maanden obligaties op, om zo de rente laag te houden. Een paar maanden geleden was dat nog 85 miljard dollar per maand. Nu zal men dat terug gaan brengen naar 55 miljard dollar per maand. De rente staat nog steeds heel laag, dus de geleidelijke terugdraaiing lijkt effect te hebben. Maar de rente is mede zo laag, omdat er onrust is en er veel geld uit aandelen werd gehaald. Maar feit blijft, dat als de rente laag blijft de bedrijven goedkoop geld kunnen lenen om daarmee nieuwe investeringen te doen. We kijken dan ook niet zozeer met hoeveel de Fed gaat verlagen, maar meer naar de tekst die ze gaat gebruiken, om te zien of alles nog steeds volgens plan verloopt en dat de Fed denkt dat de Amerikaanse economie kan blijven groeien zonder dat er inflatie om de hoek komt kijken. Nu de beurzen zo gedaald zijn maken we ons kooplijstje. Daarop staan vooral die bedrijven die hard blijven groeien en het liefst zo min mogelijk geleend geld op de balans hebben staan. Gelukkig is dat een groot verschil met andere jaren toen iedereen sprak over een zeepbel. De balansen zien er goed uit, de (Amerikaanse) economie lijkt goed op eigen benen te kunnen staan en er zijn inderdaad wel sectoren die te ver omhoog zijn gelopen. Maar het is niet zo dat dit voor de hele beurs geldt. Integendeel. We wachten nog wel op meer duidelijkheid vanuit de Krim, voordat we ons geld aan het werk gaan zetten. Maar hopelijk komt die duidelijkheid snel, zodat we een nieuwe run naar boven kunnen gaan maken. Want er komen zeker nog nieuwe records dit jaar.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	17-Mar		PREV.	17-Mar		
DOW JONES	16065.67	16208.68	AEX	382.65	386.77		
S&P 500 INDEX	1841.13	1856.45	AEGION NV	6.30	6.36		
NASDAQ	4245.40	4278.49	AHOLD NV	13.35	13.36		
AMAZON.COM INC	373.74	375.78	AKZO NOBEL	57.31	58.27		
APPLE INC	524.69	528.39	ASCO HOLDING NV	94.51	65.00		
BAIDU INC SP ADR	160.99	162.95	CORIO NV	31.79	22.10		
BERKSHIRE HATH-B	122.51	123.08	DSM (KONIN)	46.44	46.75		
CITIGROUP INC	46.88	47.48	HAL TRUST	100.50	101.07		
COCA-COLA CO	38.17	38.22	HEINEKEN NV	47.00	46.91		
WALT DISNEY CO	80.07	80.71	ING GROEP NV	9.67	10.01		
3D SYSTEMS CORP	60.07	60.17	ROYAL IMTECH NV	2.07	2.13		
EBAY INC	56.74	57.23	KPN (KONIN) NV	2.60	2.61		
FACEBOOK INC-A	67.72	66.99	KONINKLIJKE PHIL	23.88	24.29		
GENERAL ELECTRIC	25.11	25.38	REED ELSEVIER	15.34	15.42		
GOOGLE INC-CL A	1172.80	1188.84	ROYAL DUTCH-SH A	25.64	25.77		
HEWLETT-PACKARD	29.07	29.47	TONITOM	4.54	4.61		
HOME DEPOT INC	79.38	79.31	TOTAL SA	46.00	46.51		
INTEL CORP	24.50	24.70	UNILEVER NV-CVA	27.72	27.68		
JOHNSON&JOHNSON	92.81	93.77	WP-STEWART HLDGS	281.52	276.38		
LINKEDIN CORP-A	196.78	192.01	SCOTIABANK FUNDS	13.0627	13.0627	PREV.	14-Mar
MICROSOFT CORP	37.70	38.06	MONEY MARKET				
PROCTER & GAMBLE	78.98	79.63	US DOLLAR BOND	2.5593	2.5606		
ROYAL DUTCH-ADR	71.37	71.80	GLOBAL GROWTH	2.5265	2.5119		
STARBUCKS CORP	74.27	74.71	US GROWTH	11.2440	11.1995		
TWITTER INC	51.92	51.73	CANADIAN GROWTH	3.1157	3.1019		
WAL-MART STORES	74.28	74.55	FUNDS	PREV.	17-Mar		
WHOLE FOODS MKT	53.93	54.55	BGF CONT EUR FLEX	24.21	22.10		
ETFs	PREV.	17-Mar	BGF EMTK BOND	14.80	14.83		
ALERIAN MLP - AMLP	17.42	17.47	BGF FIX INC GBL OP	12.93	12.90		
ISH GBL HY BD - GHYG	54.21	54.20	BGF GBL ALLOCATION	49.42	49.01		
ISH IBOXX HY BD - HYG	93.80	93.95	BGF USD CORE BOND	14.80	14.83		
ISH SELECT DIV - DIVY	72.18	72.55	TEMPLETON GBL BND	23.28	23.25		
ISH MSCI EMTK - EEM	38.40	38.79	TEMPLETON ASIAN SM	36.73	36.59		
ISH MSCI PAC - EPP	46.20	46.73	CURRENCIES	PREV.	17-Mar		
ISH RUSSELL - INVV	111.30	112.02	YENUSD	101.390	101.620		
ISH S&P 500 - SPY	99.50	100.33	EURUSD	1.380	1.393		
ISH EUROPE - IEV	46.76	47.35	CANUSD	1.110	1.106		
POWERSH-OQQ	86.67	89.46	GBPUSD	1.663	1.664		
POWERSHARES DB C	26.03	25.84	COMMODITIES	PREV.	17-Mar		
SPDR S&P INT DIV-DWX	46.91	47.46	OIL WTI	98.89	97.85		
SPDR S&P MID 400	248.67	249.82	GOLD	1383.05	1379.47		
SPDR S&P 600 SMA	103.59	104.20	SILVER	21.45	21.39		
VANGUARD REIT - VNO	70.46	70.52	WHEAT	585.50	676.00		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	45.19	45.56	GBP/USD	1.663	1.664		

A Standard Of Excellence Since 1916

**MCB**
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

L'io Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 7/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Greenpeace sleept Rusland voor Europees hof

STRAATSBURG/AMSTERDAM — De dertig bemanningsleden van Greenpeace-schip de Arctic Sunrise slepen Rusland voor de rechter. Ze stappen naar het Europees Hof voor de Rechten van de Mens in Straatsburg, omdat ze een schadevergoeding willen. Ook eisen ze een verklaring dat zij niet hadden mogen worden opgepakt en vastgehouden. Dat meldde Greenpeace vandaag.

Het is niet bekend hoeveel geld de activisten willen. Ze eisen dat Rusland hun proceskosten vergoedt en kwijtgeraakte spullen terugbetaalt. Zo hebben de mensen elektronica achtergelaten aan boord van de Arctic Sunrise. Het schip ligt sinds september aan de ketting in de haven van Moermansk. Rusland heeft het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens ondertekend. Daarom mogen de rechters van het hof kijken of Rusland

zich aan dat verdrag houdt. In het verdrag staat onder meer het recht op vrijheid (artikel 5) en vrije meningsuiting (artikel 10). Greenpeace vindt dat Rusland die rechten heeft geschonden. Vorig jaar stapte de punkband Pussy Riot naar het hof in Straatsburg, omdat Rusland de vrijheid van meningsuiting van de bandleiden zou hebben geschonden. De 'Arctic 30' werden half september opgepakt na een protestactie bij een boorplatform in de Russische poolzee.

Ze werden beschuldigd van piraterij, waar in Rusland vijftien jaar celstraf op staat. In november kwamen ze op borgtocht vrij. Eind december kregen de activisten amnestie en mochten ze naar huis. Het Russische optreden leidde tot een diplomatieke ruzie tussen Den Haag en Moskou. De Arctic Sunrise vaart namelijk onder Nederlandse vlag. Daarom had Rusland toestemming moeten vragen voor het enteren en overmeesteren van schip en opvarenden, aldus het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag. Nederland stapte naar het Internationaal Zeerechttribunaal om bemanning en schip vrij te krijgen. De tribunaalrechters stelden Nederland in het gelijk.

Politie vindt slachtoffers zedenverdachte

ASSEN — Politie en justitie hebben twee nieuwe slachtoffers van zedenverdachte Frank R. uit het Brabantse Cuijk weten te identificeren. De meisjes stonden op foto's en filmpjes die R. had verstopt in een verborgen ruimte in een gangkast in zijn woning. Dat meldde het Openbaar Ministerie vandaag.

Op aanwijzen van R. zelf werden in januari achter een dichtgeschroefd schot in de gangkast cd's, cd-roms en een externe harde schijf aangetroffen. Ook hierop stonden beelden die de man had gemaakt van minderjarige meisjes die hij via internet aanzette tot seksuele handelingen, zo is gebleken na onderzoek. De zedenrecherche benadert de twee meisjes of ze aangifte willen doen.

R. (48) wordt ervan verdacht van 2005 tot 2013 honderden minderjarige meisjes uit Nederland en België via internet te hebben misbruikt. In zeker elf gevallen heeft hij fysiek contact gehad, waaronder één verkrachting. De politie is erin geslaagd bijna honderd meisjes op de in totaal 144.000 foto's en 26.000 filmpjes van R. te achterhalen, maar niet iedereen wil aangifte doen. Justitie be-

schuldigt hem nu van achttien zaken, maar dat aantal kan nog verder oplopen, aldus het OM. Ook in de auto van R. is begin maart nieuw beeldmateriaal gevonden. Het gaat om een filmpje waarop een twaalfjarig meisje uit de provincie Groningen staat dat bij hem in de wagen zat toen hij in mei vorig jaar werd aangehouden. De rechtbank in Assen buigt zich morgen voor de vierde keer over de zaak. De inhoudelijke behandeling staat eind mei en begin juni gepland. De rechtbank heeft in totaal vier dagen voor de zaak uitgetrokken. De vondst van meer beeld-

materiaal leidde onlangs tot een breuk tussen de verdachte en diens advocaat Rob van Haarst. Van Haarst legde twee weken geleden de verdediging neer omdat hij vindt dat zijn cliënt geen open kaart met hem speelt. R.'s nieuwe advocaat is Tjalling van der Goot, die verbonden is aan het advocatenkantoor van de gebroeders Anker in Leeuwarden. Samen met Wim Anker verdedigde hij Robert M., de hoofdverdachte in de Amsterdamse zedenzaak. Volgens Van der Goot zal R. morgen niet in de rechtszaal in Assen verschijnen. Ook bij de eerdere drie proformazittingen bleef hij weg.

Nederland en Vlaanderen gastland op Buchmesse



De boekenbeurs in Frankfurt vindt jaarlijks plaats in oktober en ontvangt 7300 deelnemers uit meer dan 100 landen, ruim 9000 journalisten en 275.000 bezoekers. Dit jaar is Finland gastland.

BERCHEM — Nederland en Vlaanderen zijn in oktober 2016 samen het gastland op de Frankfurter Buchmesse, de belangrijkste boekenbeurs ter wereld. Het is voor het eerst sinds 1993 dat Nederland en Vlaanderen op de Buchmesse die rol samen op zich nemen.

Minister Jet Bussemaker (Cultuur) maakte dat vandaag bekend in Berchem (bij Antwerpen), samen met haar Vlaamse collega Joke Schauvliege en directeur Jürgen Boos van de Frankfurter Buchmesse. Bussemaker stelt via het Nederlands Letterenfonds 2,2 miljoen euro beschikbaar voor de praktische organisatie van de gastlandpresentatie. De boe-

kenbeurs in Frankfurt vindt jaarlijks plaats in oktober en is met 7300 deelnemers uit meer dan 100 landen, ruim 9000 journalisten en 275.000 bezoekers de grootste en belangrijkste boekenbeurs ter wereld. Recente gastlanden waren Nieuw-Zeeland (2012) en Brazilië (2013). Dit jaar is Finland 'Ehrengast', volgend jaar is Indonesië dat. De Buchmesse van 1993

zorgde voor een enorme opleving van de Nederlandse literatuur in het buitenland. Schrijvers als Cees Nooteboom, Harry Mulisch en W.F. Hermans zagen de verkoopcijfers van hun boeken in vertaling flink stijgen. Volgens Bussemaker is het gastlandschap op de Buchmesse goed nieuws voor de 'Nederlandstalige creatieve cultuur'. "Een gastlandschap als dit kan een enorme impuls betekenen voor de literatuur, zoals we dat ook in 1993 hebben gezien bij de eerste gezamenlijke presentatie van Nederland en Vlaanderen. Het internatio-

nale succesverhaal van 1993 kan zijn vervolg krijgen in 2016 voor weer nieuwe generaties van auteurs en uitgevers en nieuwe verschijningsvormen van het boek." Nederland en Vlaanderen stelden zich vorig jaar juni samen kandidaat als themaland voor Frankfurt 2016. Vorig jaar oktober sprak premier Mark Rutte met de Vlaamse minister-president Kris Peeters af dat Nederland en Vlaanderen niet alleen op economisch gebied nauwer gaan samenwerken, maar zich ook op cultureel gebied vaker samen zullen presenteren.

Samsom: Rutte moet Wilders harder aanpakken

DEN HAAG — Premier Mark Rutte moet vaker en harder stelling nemen tegen uitspraken van PVV-leider Geert Wilders. PvdA-leider Diederik Samsom zei dat vandaag bij RTL 7.

Volgens Samsom reageerde Rutte vrijdag 'op kousenvoeten' over uitspraken van Wilders, die een Den Haag wil met minder Marokkanen. "Dat bevat me allerm minst", zei Samsom over de reactie van Rutte. Gelukkig durft vicepremier Lodewijk Asscher (PvdA) Wilders wel hard aan

te pakken, zei Samsom. Hij is het ook niet eens met Ruttes analyse, vandaag bij *nu.nl*, dat de PVV vaak linkser is dan de SP. "Onbegrijpelijk. De PVV bezuinigt op ontwikkelingssamenwerking, op milieu, wil de hypotheekrenteaftrek in stand houden en bezuinigen op het kind-

gebonden budget. De PVV is echt zo rechts als de richel op sociaal-economisch gebied." Samsom waarschuwde voor de totstandkoming na de gemeenteraadsverkiezingen van woensdag van rechtse colleges van VVD, D66 en CDA in de grote steden. Die partijen bezuinigen volgens Samsom op de sociale voorzieningen, terwijl de PvdA dat volgens hem niet doet en alleen wil snijden in het ambtenarenapparaat.

Chinees kindertehuis sluit 'babyluik'

GUANGZHOU — Een kindertehuis in de Chinese stad Guangzhou sluit tijdelijk zijn 'babyluik', omdat er te veel baby's werden achtergelaten. Sinds de opening van het luik op 28 januari kreeg het tehuis er 262 vondelingen bij, allemaal kinderen met een ziekte. Via een babyluik kunnen ouders hun kind veilig en anoniem afstaan.

Het tehuis heeft plek voor 1000 kinderen, maar heeft inmiddels 1121 kleintjes te verzorgen, meldde de BBC vandaag. China introduceerde het babyluik zodat ouders hun kind niet op straat te vondeling leggen. Dat is verboden, maar gebeurt veel door het eenkindbeleid. De meeste

ouders willen een (gezonde) jongen. In december werd het eenkindbeleid iets versoepeld: wanneer ten minste één van de ouders enig kind is, mag het echtpaar twee kinderen krijgen. De eenkindpolitiek moest overbevolking tegen gaan, maar zorgde ook voor nieuwe problemen als toe-

nemende vergrijzing en een krimpende beroepsbevolking. Volgens het staatspersbureau *Xinhua* zijn er verspreid over het land 25 tehuisen met een babyluik en moet iedere provincie er voor het einde van het jaar minimaal twee hebben. Een baby kan door een luik in een bedje of couveuse worden gelegd, waarna een vertraagd alarm afgaat. De vondeling wordt 5 tot 10 minuten later opgehaald. Naar schatting worden jaarlijks 10.000 kinderen afgestaan in China, op een bevolking van ruim 1,3 miljard mensen.

'Maleisië wil geen uitgebreide hulp VS'

NEW YORK — De Maleisische autoriteiten voelen weinig voor grootschalige Amerikaanse hulp bij het ontfangen van het mysterie rond de vermiste Boeing-777. Toch proberen experts uit de Verenigde Staten te achterhalen wat is voorgevallen aan boord van het toestel, berichtte *The New York Times* gisteren.

De Amerikaanse inlichtingen- en politiediensten proberen volgens de krant te achterhalen of terroristen achter de verdwijning van de vlucht zitten. Tot dusver is daar geen bewijs voor gevonden, zeggen hooggeplaatste functionarissen. Als toch sprake is van een terreuraanslag, lijkt dat

volgens een bron 'in niets op de dingen die we in het verleden hebben gezien'. Specialisten uit de Verenigde Staten willen graag een grotere rol spelen in het onderzoek, maar worden naar eigen zeggen op afstand gehouden. De Maleisische leiders zouden volgens functionarissen geen behoefte

hebben aan hulp, omdat ze niet de indruk willen wekken zo'n belangrijk onderzoek zelf niet aan te kunnen. De speurders uit de VS lijken daardoor in het duister te moeten tasten over wat hun Maleisische collega's hebben kunnen achterhalen. De Amerikanen zouden bijvoorbeeld graag willen helpen bij het doorzoeken van de in beslag genomen computers van de piloot van de MH370. Voorlopig hebben ze echter weinig te horen gekregen over de uitkomst van de huiszoeking bij de man.

Schadefonds keert ruim 12,7 miljoen uit

DEN HAAG — Het Schadefonds Geweldsmisdrijven heeft vorig jaar 12,7 miljoen euro uitgekeerd. Het meeste geld (11,9 miljoen) ging naar slachtoffers van diverse geweldsmisdrijven waarbij ze ernstig psychisch of lichamelijk letsel hebben opgelopen.

Verder hebben slachtoffers van een overval, seksueel misbruik in jeugdzorginstellingen en pleeggezin en van de rellen in Haren een beroep gedaan op het fonds.

Er waren bijna 8000 aanvragen vorig jaar, meldde het Schadefonds vandaag in zijn jaarverslag. De rellen in het Groningse Haren leverden 23 aanvra-

gen op voor een totale schadevergoeding van ruim 17.000 euro. Hiervan zijn er 18 gehonoreerd. De andere vijf vielen buiten de doelgroep, aldus een woordvoerder. Er is 14.200 euro uitgekeerd. Vorig jaar zijn 27 aanvragen goedgekeurd van mensen die hebben geleden onder seksueel misbruik in jeugdzorginstellingen en pleegge-

zinnen. Zij kregen 369.000 euro compensatie. Ruim 160 aanvragen moeten nog worden behandeld. Ook dit jaar en volgend jaar kunnen deze slachtoffers nog een beroep doen op het Schadefonds. Bij het fonds kunnen mensen terecht voor zowel materiële als immateriële schade. Gemiddeld werd er vorig jaar 2720 euro uitgekeerd.

Italië overweegt minder JSF's aan te schaffen

ROME — De regering van Italië overweegt minder toestellen van het gevechtsvliegtuig F-35, de Joint Strike Fighter, aan te schaffen dan nu in de bedoeling ligt. Het is een van de maatregelen die de regering van premier Matteo Renzi moge-

lijk neemt om te bezuinigen op de overheidsuitgaven. Renzi zei gisteravond laat in een interview met de tv-zender Canale 5 dat de regering de komende drie jaar 3 miljard euro wil bezuinigen op de defensiebegroting. Niet alleen worden er mogelijk

minder JSF's gekocht, maar gaan er ook kazernes dicht. Renzi's eigen partij, de centrumlinkse Democratische Partij (PD), wil net als een aantal oppositiepartijen veel minder JSF's kopen dan de geplande 90 of zelfs helemaal geen. De geplande

order kost 11,8 miljard euro over een periode van 45 jaar. Italië wilde aanvankelijk 131 F-35's aanschaffen, maar dat aantal was al teruggebracht tot 90. De Nederlandse regering heeft besloten 37 toestellen te kopen.



WASHINGTON — Net voor het begin van de lente heeft een sneeuwstorm vandaag de Amerikaanse hoofdstad Washington zo goed als platgelegd. Er viel tot 25 centimeter sneeuw. Amerikaanse zenders meldden dat honderden vluchten werden geannuleerd. Overheidsgebouwen en de meeste scholen bleven gesloten. Ook automobilisten en treinreizigers ondervonden veel hinder van de sneeuw. Normaal gesproken is het rond deze tijd van het jaar 13 graden in Washington.

Ajax profiteert niet van misstap Vitesse



Foto: Omroepbrabant

Elson Hooi (l) kijkt toe hoe Jordy 'Pato' Buijs namens NAC een luchtduel wint van de Ajacied Niklas Moisander.

BREDA — Ajax had zichzelf zondag een vrije door-tocht naar de vierde landstitel op rij kunnen geven, maar dat verzuimde de ploeg van trainer Frank de Boer. De Amsterdammers kwamen zelf niet verder dan 0-0 in de late middagwedstrijd bij NAC Breda. Ajax liet daardoor na het gat met de nummer twee te vergroten naar 9 punten.

FC Twente is de nieuwe runner-up. De Tukkers wonnen thuis met 2-1 van AZ, maar het had weinig gescheeld of Twente had averij opgelopen. Dusan Tadic schoot pas luttele seconden voor het verstrijken van de extra tijd de bevrijdende winnende treffer binnen. Door de zege kwam Twente in punten gelijk met Vitesse. De Arnhemmers verloren zaterdag met 2-1 van PSV en hebben een minder doelsaldo dan Twente. De zege van PSV betekende de zevende op rij. Door die goede reeks doen de Eindhovenaren weer volop mee om plek twee, die aan het eind van het seizoen recht geeft op

deelname aan de voorrondes van de Champions League. Zonder passie en brillle lijkt Ajax dus richting de vierde landstitel op rij te sjokken. De koploper leverde gisteren op bezoek bij NAC opnieuw een wanprestatie. "Dat is heel teleurstellend na het gelijke spel van vorige week tegen Cambuur", besefte trainer Frank de Boer. "Maar goed, we zijn wél weer een puntje uitgelopen." NAC-trainer Nebosja Gudelj vierde het gelijkspel als een overwinning. "Ik ben trots op mijn ploeg", zei hij. "We hebben hard gewerkt en ik vind de uitslag ook wel terecht. Voor rust hebben we enkele

kansen weggegeven. In de tweede helft had Ajax ook heel veel balbezit. Het zag er soms dreigend uit, maar we kwamen niet echt in de problemen. Daarvoor speelde Ajax eigenlijk te traag." Bij Feyenoord, dat zondag thuis met 2-0 won van sc Heerenveen, ging het gisteren vooral over strafschoppen. Feyenoord-trainer Ronald Koeman zag invaller Tonny Vilhena in de 74e minuut bij een stand van 2-0 falen vanaf de stip. Het was de derde misser op rij van 11 meter voor de Rotterdammers. "De volgende strafschop neem ik daarom zelf maar", grapte de trainer na de wedstrijd. Vilhena loste eerder dit jaar Graziano Pellè af als eerste kandidaat voor strafschoppen. PEC Zwolle mag na de 2-0-zege tegen Go Ahead Eagles nog hopen op de play-offs, net als Heeren-

Stand		
1. Ajax	28	59
2. FC Twente	28	52
3. Vitesse	28	52
4. Feyenoord	28	51
5. PSV	28	50
6. Sc Heerenveen	28	43
7. AZ	28	40
8. PEC Zwolle	28	37
9. SC Cambuur	28	34
10. FC Groningen	28	33
11. NAC	28	33
12. Heracles	28	33
13. ADO Den Haag	28	32
14. FC Utrecht	28	31
15. GA Eagles	28	31
16. RKC Waalwijk	28	27
17. NEC	28	26
18. Roda JC	28	25

(wedstrijden / punten)

veen en AZ. De Zwollenaren staan achtste. Een plek lager en met 3 punten minder staat SC Cambuur op de negende plaats. De ploeg uit Leeuwarden versloeg vrijdag in eigen huis RKC Waalwijk met 3-2. RKC moet zich na de 28e speelronde serieuze zorgen maken over degradatie. De Waalwijkers staan zestiende en hebben maar één punt meer dan NEC, dat zondag met 2-2 gelijk speelde tegen FC Utrecht. Roda JC staat daar weer een punt achter op de laatste plaats. De Limburgers verloren zaterdag met 2-1 bij Heracles Almelo. Heracles, NAC, Utrecht en Go Ahead Eagles hebben weliswaar een gaatje van minimaal 4 punten met RKC, maar zijn nog allerminst veilig. Dat geldt ook voor ADO Den Haag en FC Groningen, die zaterdag tegen elkaar speelden. ADO won met 2-1. De Eredivisie is dus vooral onderin nog enorm spannend.

Rosberg in stijl van Vettel naar winst



Foto: AFP/Saeed Khan

Het spektakel kwam in Melbourne van Caterham-coureur Kamui Kobayashi die weinig heel zag blijven van zijn bolide na een crash.

MELBOURNE — Nico Rosberg won gisteren 'op zijn Vettels' de eerste Grand Prix van het seizoen, die van Australië. De Duitser nam in de openingsrace van de Formule 1 direct bij de start de leiding en reed vervolgens de concurrentie op grote afstand. Hij voerde op het circuit van Melbourne een imitatie op van zijn landgenoot Sebastian Vettel, die vorig seizoen op dezelfde imponerende wijze naar zijn vierde wereldtitel reed.

De illustere landgenoot van Rosberg, die de laatste negen races van 2013 won, beleefde weinig plezier aan de eerste race van het nieuwe seizoen. Technische problemen aan de Red Bull dwongen Vettel al vroeg in de race tot opgave. Vettel klaagde in de opwarmronde al over problemen met het geavanceerde energiesysteem, dat de bolides extra pk's moet leveren. "Is het normaal dat ik geen power heb?", riep hij over de radio. Vervolgens stuurde hij na vijf rondjes zijn auto de pitstraat in. "Als dat systeem niet werkt, functioneert de hele auto niet zoals het moet. Ik voelde al vanaf de start dat ik geen power had", zei de Duitser kort na zijn uitvalbeurt.

Rosberg had niets dan lof voor zijn bolide. "Mercedes heeft me een ongelooflijke auto gegeven. Deze 'Silberpfeil' is verbazingwekkend snel", jubelde de Duitser na de vierde Grand Prix-zege in zijn carrière. Hij waakte

wel voor overmoed. "We zullen moeten blijven verbeteren, want de concurrentie zit echt niet stil. Die hebben weer veel geleerd van dit eerste raceweekende en zullen er alles aan doen om de opgelopen achterstand goed te maken." Ver achter de imponerende Rosberg vierde Daniel Ricciardo in eerste instantie persoonlijk succes met zijn eerste podiumplaats ooit. Voor eigen publiek reed de Australiër in de Red Bull naar de tweede plaats op circuit Albert Park. De juichstemming veranderde na de race echter in grote frustratie. De wedstrijdleiding schrapte hem namelijk uit de uitslag. De diskwalificatie volgde na de ontdekking dat er te veel benzine in de tank van Ricciardo was gemeten. De leiding van Red Bull zegt echter zeker te weten dat de diskwalificatie van Ricciardo onterecht is. "Het was geen fout van de coureur en geen fout van de ploeg", zegt teamchef Christian Horner. "Het lag aan een sensor bij de brandstofmeter die niet werkte."

Kevin Magnussen van McLaren gaf zijn debuutrace in de Formule 1 glans met een plek op het podium. De jonge Deen finishte als derde, maar schoof door het schrappen van Ricciardo zelfs op naar de tweede plaats. Magnussen deed het beter dan zijn ervaren teamgenoot Jenson Button, die derde werd en Fernando Alonso achter zich liet. De Spanjaard was blij dat hij zijn Ferrari heelhuids naar de finish reed en nam genoeg met de vierde plaats.

Olympiakos al kampioen

PIRAEUS — Olympiakos Piraeus mag zich sinds zaterdagavond al kampioen van Griekenland noemen.

De ploeg uit de Griekse havenstad zegevierde op eigen veld met 2-0 over Panthrakikos. De Paraguayaan Nelson Valdez en de Spanjaard David Fuster zorgden voor de doelpunten. Voor Olympiakos is de landstitel de vierde op rij en de 41e in totaal. De kampioenswedstrijd in Piraeus werd zonder publiek gespeeld.

De Griekse voetbalbond had die straf aan Olympiakos opgelegd omdat er vorige week na de 3-0-nederlaag tegen Panathinaikos heftige rellen uitbraken.

Messi: Ik blijf bij Barça

BARCELONA — Na zijn historische 'hat-trick' tegen Osasuna heeft Lionel Messi weer eens benadrukt dat hij zijn hele carrière bij FC Barcelona wil blijven. "Zolang de mensen me hier willen zien, blijf ik hier", zei de Argentijnse vedette, die met 371 doelpunten nu de topscorer aller tijden van Barcelona is.

Met zijn drie treffers tegen Osasuna (7-0) nam Messi het record over van Paulino Alcántara, die tussen 1912 en 1927 tot 369 doelpunten kwamen in officiële en vriendschappelijke wedstrijden voor de Catalaanse voetbalclubs. Messi (26) heeft volgens de rekenmeesters nu 344 keer gescoord in officiële duels en 27 keer in oefenpotjes. Ter vergelijking: van zijn 369 treffers maakte Alcántara er liefst 227 in vriendschappelijke wedstrijden. "Mijn intentie is om mijn carrière ook bij Barcelona af te sluiten", vertelde Messi gisteren.

Onlangs dook in Engelse media het gerucht op dat de Arabische eigenaren van Manchester City het onwaarschijnlijke bedrag van 200 miljoen euro overhebben om Messi naar Engeland te halen, maar de Argentijn heeft daar blijkbaar helemaal geen behoefte aan.

Mourinho klaar met arbiter Foy

LONDEN — Als het aan trainer José Mourinho ligt, leidt Chris Foy nooit meer een wedstrijd van Chelsea. De arbiter stuurde zaterdag tijdens het door de club uit Londen verloren duel met Aston Villa (1-0) niet alleen de Brazilianen Willian en Ramires van het veld.

De Portugese trainer moest zelf ook naar de tribune vanwege aanmerkingen op de leiding. Mourinho benadrukt dat Foy in acht duels maar liefst zes spelers van Chelsea van het veld heeft gestuurd. "Misschien is het handig dat de scheidsrechterscommissie hem niet meer naar ons toe stuurt. Ik heb niet het recht om dat te vragen, maar ik denk dat ze de situatie moeten analyseren."

Niet iedere keer, maar heel vaak zijn er problemen als hij Chelsea leidt. De spelers praten de hele week over hem als bekend is dat hij ons moet leiden. Ze hebben een goede reden daarvoor. Ik wil normaal niet eens weten wie de scheidsrechter is. Maar als we meneer Foy nog een keer krijgen, dan zal ik anders met mijn spelers moeten werken. Want Chelsea is normaal een nette ploeg", aldus Mourinho, die met geen woord rept over hoe schandalig de overtreding van Ramires op Karim El Ahmadi was. De coach werd naar de tribune verwezen toen hij protesteerde tegen de rode kaart voor de Braziliaanse middenvelder.

Betancur wint Parijs-Nice

NICE — De Colombiaan Carlos Betancur pakte gisteren de eindzege in de Franse rittenkoers Parijs-Nice. De bergtrui was verrassend genoeg voor Pim Ligthart. De Noord-Hollander van Lotto-Belisol staat toch vooral bekend als een snelle finisher maar vergaarde zaterdag in een lange ontsnapping genoeg punten om de bollentrui mee naar huis te nemen.

Betancur zag zaterdag zijn naaste belager Geraint Thomas uit de top van het klassement wegvallen. De Brit kwam een kleine 4 kilometer voor de streep ten val. In de slotrit met start en finish in Nice moest

de Colombiaan van AG2R vooral Rui Costa in de gaten houden, maar de ultieme poging kwam van de Sloveen Simon Spilak. Als tiende aan de rit begonnen koos hij op de Col d'Eze het spoor van aanvaller Frank Schleck.

Het tweetal werd kort voor de streep ingerekend

waarna de Fransman Arthur Vichot de door een val ontsierde sprint won. Een van de slachtoffers was Rui Costa, die gehavend de finis bereikte. De Portugees werd wel tweede in het eindklassement. Vichot maakte dankzij zijn ritzege nog een sprongetje naar de derde plek.

45 YEARS

Experience that counts.

HCC
SINCE 1968
Accounting & Advisory
Tax & Legal

Nos Himno y Nos Bandera
Simbolonan di Nos Identidad!

Pabien Aruba!

Aruba,
een eiland gevuld met
hoogmoed, cultuur en hart!

Felis dia di
'Himno
y
Bandera'

ROBERTSON
FIRE PROTECTION NV
L.G. Smith Blvd 150 (Certified Mega Mail) • Oranjestad

feliciteert Aruba
met
'Dia di Himno
y Bandera'



Flexible MANPOWER



Aruba, ons heerlijk eiland... Gefeliciteerd met 'Dia di Himno y Bandera'

*Felis Dia
di Himno
y Bandera*

'Aruba Dushi Tera'



ASCA
Insurance Broker Since 1969
feliciteert Aruba met
dia Di Himno Y Bandera.

ASCA N.V. - Beatrixstraat 34 - 582-2720



**Masha Pabien Aruba
Ariba bo dia di Himno y Bandera**

Sagicor Life Aruba N.V.
Avenida Milio Croes #106
AHMO Plaza Building, Suites 1, 2, 3, 4
Oranjestad



Wise Financial Thinking for Life

18 maart 2014



*Stichting Algemeen
Pensioenfonds Aruba
wenst Aruba een mooie
'Dag van de Vlag en het Volkslied'*



18 di Maart 2014...
Pabien Aruba! Ban manifesta nos orguyo,
canta nos himno y hisa nos bandera!



SUPER FOOD Plaza



**Super Food Plaza wenst de Arubaanse
gemeenschap een fijne Vlag en Volkslied dag.
We zullen gesloten zijn op 18 maart.**



SUPERFOOD *Better Every Day!!*

**"A nation's culture
resides in the
hearts and in the
soul of its people"**

Mahatma Gandhi



Feliz Dia Di Himno y Bandera



Felis Dia di Himno y Bandera



18 di maart, Dia di nos Himno y Bandera.
Un dia pa celebra nos simbolonan
nacional, simbolonan cu ta representa e
orguyo di ta Arubiano.

Ban no solamente celebra, pero recorda
y conmemora e lidernan cu a haci cu
awe nos por tin nos Status Aparte.

Feliz Dia di Himno y Bandera

Otmar E. Oduber
Minister di Turismo, Transporte,
Sector Primario y Cultura

Pabien
Cu Nos **Aruba**
Himno y Bandera



INTRODUCTION FARES

**SPECIAL
OFFER** Take advantage of this great opportunity!

DIRECT FLIGHTS FROM ARUBA TO

MIAMI

STARTING APRIL 11TH
OPERATED BY INSELAIR ARUBA

AWG 425

Valencia  **AWG 375**
STARTING APRIL 13TH

Caracas  **AWG 400**

For more information visit www.fly-inselair.com

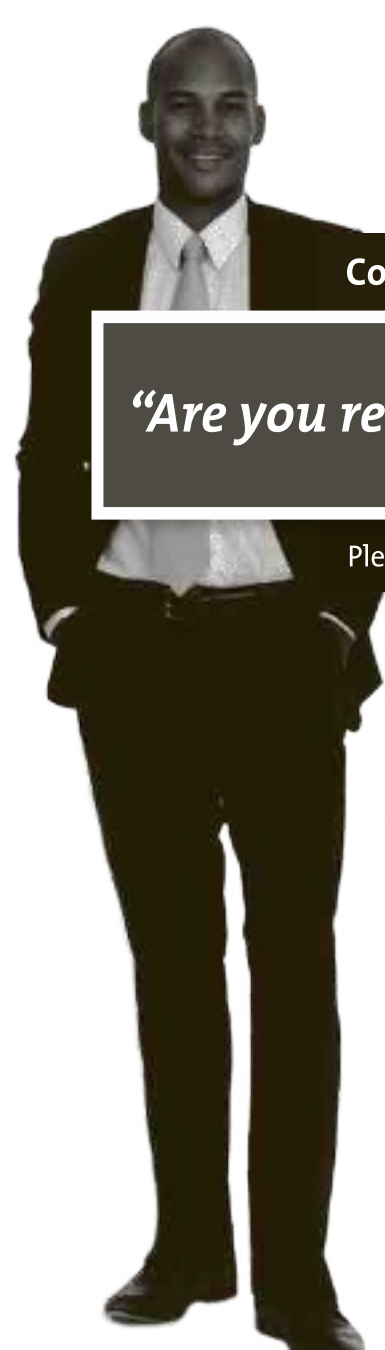
BOOK NOW!

FLIGHT SCHEDULE	FLT	Departure (Local)	Arrival (Local)	Days	Stops	Equipment
	ARUBA - MIAMI	11:30	14:30	1,4,5,7	Non-stop	MD80
	ARUBA - VALENCIA	20:40	21:10	4,7	Non-stop	MD80
	ARUBA - CARACAS	20:40	21:10	1,5	Non-stop	MD80

Booking period from March 11th until June 14th, 2014 *** Travelperiod from March 11th until June 15th, 2014 *** Fares are including government taxes and airport departure tax *** Fares are based on return flight *** Fares are not available for group bookings *** Seats are limited *** Fares are non-refundable, non-changeable and non-transferable

   BOOK AND CHECK-IN ONLINE AT WWW.FLY-INSELAIR.COM CALL INSELAIR TICKET OFFICE 582 1200
INSELAIR CONTACT CENTER +5999 737 0444 OR AT YOUR LOCAL TRAVEL AGENT.





Core Applications Administrator

“Are you ready to take your career to new heights?”

Please visit www.arubabank.com/about/career for more information

General purpose:
The Core banking Applications Administrator’s role is to install, implement, administer and support IT software applications related to the core banking system.

Position highlights:

1. Resolve support tickets and issues (2nd level) and communicate efforts and resolutions to internal customers.
2. Participate in execution of test plans for internal software applications.
3. Develop and execute test cases, scripts, plans and procedures (manual and automated).
4. Diagnose incidents and track them from discovery to resolution.
5. Log and track requests using help desk software, maintain history records, and related problem documentation.
6. Ensure availability, dependability, and reliability of assigned applications.

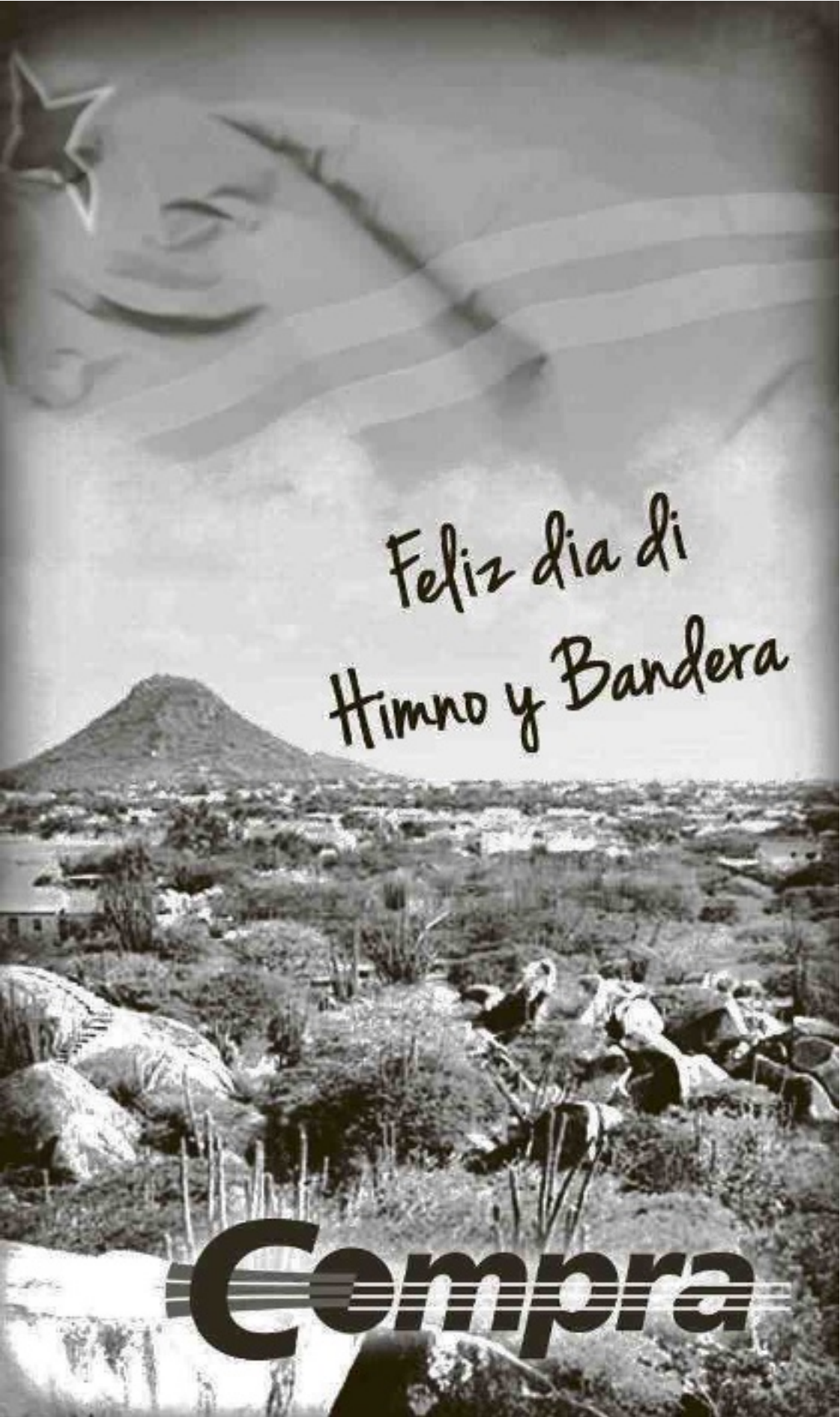
Requirements:

1. Technology bachelor or educational equivalent.
2. Minimum 4 years experience in a similar position.
3. Expertise on BankMate core banking system, understanding of AS/400 platform.
4. Expertise with Structured Query Language (SQL), Coldfusion, Php or Java programming language.
5. Excellent written and oral communication skills.
6. Exceptional customer service orientation and analytical, evaluative, and problem-solving abilities.

Please send your application letter and resume no later than March 31, 2014 to:
Aruba Bank, Human Resources Department, P.O. Box 192, Oranjestad, Aruba
jobs@arubabank.com



Arubabank®
understands



Feliz dia di
Himno y Bandera

Compra



Federacion di
Trahadornan di Aruba



*feliciteert
Aruba met
'Dia di Himno
y Bandera'*

Nos isla, nos himno y bandera,
nos orguyo y nos compromiso

Feliz Dia
di Himno y Bandera





Like nos riba Facebook na www.facebook.com/VluchtenAruba.
Explora Aruba cu App na [aruba.com](https://www.aruba.com)

**Un Bandera, Un Aruba,
Un Compania
Nacional!**

Yamada local
10 cen p/min
SMS
10 cen p/min



**Feliz Dia di
Himno y Bandera**



*Valido 18 maart 2014 pa tur yamada di SETAR pa SETAR (fina, prepaga of postpaid)

139  www.setar.aw Follow us on  



CARRY OUT SPECIAL
Valid from Friday March 14, 2014 up to
and including Tuesday March 18, 2014

**CELEBRA
HIMNO Y
BANDERA**

**AWG
18⁰⁰**

**1 MEDIUM 1-TOPPING
PAN
PIZZA**

**PEPERONI
MUSHROOM**



Palm Beach 586 0333 **Tanki Leendert 582 0333** **Savaneta 584 0444**



Canta, saluda y celebra...
E tononan y e colornan glorioso di
un pais trahador,
Cu honor na nos antepasadonan, pero
semper cu bista ariba un miho futuro:
Mi pais Aruba.

Nos ta felicita pueblo di Aruba riba su dia nacional y ta reafirma nos
compromiso di contribui na progreso di nos dushi tera.
Feliz Dia di Himno y Bandera: 18 di Maart.

 **CMB**
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

Bo banco **amigo**

Limited time offer. Offer is Valid for carry out only. Valid from Friday March 14, 2014 up to and including Tuesday March 18, 2014
Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop this promotion at any time without prior notification.



Dia di Himno y Bandera
KLM congratulates Aruba!

